Bulletin communal

Janvier 2026

Pfaffenheim









Enseigne du nouveau commerce multiservice
La rue de la Lauch et ses porches illuminés

Panneau Pocket

www.pfaffenheim.alsace

N° 73

Mémento

Mairie

Tél. **03 89 49 60 22** - email : **mairiedepfaffenheim@orange.fr**
Site internet : **www.pfaffenheim.alsace**

Horaires lundi - mardi - jeudi : de 16h00 à 18h00
mercredi - vendredi : de 08h00 à 10h00
…et sur rendez-vous.

Panneau Pocket

Numéros d'urgence

POMPIERS	- d'un poste fixe	**18**
	- d'un portable	**112**
POLICE		**17**
GENDARMERIE		**03 89 49 60 19**
S.A.M.U.		**15**
Dr. GREINER		**03 89 49 50 40**
URGENCE GAZ		**08 00 47 33 33**

Contact Maire et Adjoints

→ sur rendez-vous au 03 89 49 60 22

Possibilité de contact direct par e-mail :

Aimé LICHTENBERGER	**aime.lichtenberger@outlook.com**
Jean-Michel STRASBACH	**jm.strasbach@gmail.com**
Isabelle KRETZ	**hubert.kretz@orange.fr**
Christophe RIEFLE	**christopheriefle@aol.com**

Boulangerie *Chez Marc*

Tél. 03 89 86 08 58

Horaires du lundi au samedi : 06h00-12h30
dimanche : 07h00-12h00
- fermé le mardi -

Contact Services Techniques

Daniel ALTERMATH 06 63 72 25 62

e-mail : **communedepfaffenheim@orange.fr**

Relais Pickup & Chronopost

Chocolaterie RITTER
rue des Anémones - Tél. 03 89 49 62 93

Horaires de lundi à vendredi : 09h-12h / 14h–18h
samedi : 10h–12h

Médiathèque

12b place de la République - 68250 ROUFFACH
Tél. 03 89 78 53 12
mediatheque@cc-paysderouffach.fr

Horaires

mardi :	13h00-18h00
mercredi :	10h00-12h00 / 14h00-18h00
jeudi :	15h00-18h00
vendredi :	15h00-19h00
samedi :	10h00-12h30 / 14h00-16h30

Trésorerie

Cité administrative – bâtiment J
3 rue Fleischhauer 68026 COLMAR Cedex

Tél. 03 89 21 61 30

t068004@dgfip.finances.gouv.fr

Horaires

lundi, mercredi, jeudi : 08h30-11h45/13h15-16h00
mardi, vendredi : 08h30-11h45

⚠ Changement des rythmes et des jours de collecte en 2026

Collecte des déchets

Tous les lundis matin : **recyclables** (poubelle jaune)
Tous les mardis matin : **biodéchets** (poubelle marron)
Un jeudi matin sur deux (semaines paires) : **ordures ménagères**

Poubelles à sortir la veille au soir.

Dates de rattrapage en cas de jours fériés : voir le calendrier des collectes distribué dans chaque boite aux lettres fin décembre ou sur ***www.cc-paysderouffach-vignobles-chateaux.fr.***

Infos : Communauté de Communes - 03 89 78 51 44

Déchetterie

Horaires d'hiver (16 octobre~15 avril)

lundi-vendredi : 10h00-11h45 / 14h00-16h45
samedi : 09h00-11h45 / 13h00-16h45

Horaires d'été (16 avril~15 octobre)

Lundi-vendredi : 10h00-11h45 / 14h00-17h45
samedi : 09h00-11h45 / 13h00-17h45

Infos : SUEZ - 03 89 66 86 01

SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE 03
LA VIE DEMOCRATIQUE EN 2026 05
DECISIONS DU CONSEIL MUNICIPAL 06
PERSONNEL COMMUNAL 08
NOUVELLES ACTIVITES 09
SAPEURS-POMPIERS 10
INFOS VERGER 12
CONSEIL DE FABRIQUE 13
PERISCOLAIRE – LA RUCHETTE 14
LA VIE A L'ECOLE 16
LES LUTINS DE PFAFF 18
ECOLE DE MUSIQUE 19
CARNET DE VIE DE 2025 20
CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 21
LES GRANDS AGES DE 2026 25
LA VIE ASSOCIATIVE ..... 26~41
- *AZUR 2000 ..... 26*
- *PFAFF VALOR 27*
- *GOUTTES D'EAU 28*
- *LA LIGUE CONTRE LE CANCER 29*
- *L'ARC-EN-CIEL DE BERNARD 30*
- *AMICALE DES DONNEURS DE SANG 31*
- *CLUB DE L'AMITIÉ ST MARTIN 32*
- *ASSOCIATION CULTURE ET FÊTES 33*
- *LES AMIS DU ST LÉONARD 34*
- *PFAFF MUSIC BAND 35*
- *UNC - ANCIENS COMBATTANTS 36*
- *PFAFF CONTACT 37*
- *CCA ATHLETISME 38*
- *JOPIDOM – CAISSES A SAVON 39*
- *TENNIS CLUB 39*
- *ASP – ASSOCIATION SPORTIVE 40*

HISTOIRE ET PATRIMOINE 42
COORDONNEES DES ASSOCIATIONS 43
TARIFS SALLE MULTIFONCTIONS 43

Le mot du maire



Chères concitoyennes, chers concitoyens,

2025 aura été une année au cours de laquelle les chantiers n'auront connu aucun répit. Des chantiers éclectiques, tournés pour chacun d'entre eux, vers l'amélioration du cadre de vie de nos habitants, la sécurité et l'attractivité de notre village.

L'aménagement de la rue de la Lauch, qui est désormais devenue une avenue, a été finalisé avec la mise en valeur de nos porches anciens et la réalisation d'îlots paysagers qui ont été mis en place conjointement par les conseillers municipaux et certains riverains sous la direction de Frédéric Rees.

La rénovation de notre ancien Chœur lui a permis de retrouver tout son lustre après deux années de travaux suivis de son inauguration le 18 octobre dernier en présence du préfet et de sa bénédiction par notre archevêque.

La réhabilitation de l'ancien Crédit Mutuel dont l'aménagement en espace multiservice est désormais achevé. Sa gérante, Valérie Fellmann, prendra très prochainement possession des lieux. Merci à elle pour cet engagement qui, nous l'espérons, sera reconnu par les habitants.

La démolition de l'ancienne maison Frick, 14 rue de Baer, est en cours en vue d'y créer un espace de stationnement.

La réalisation de l'interconnexion des deux réseaux d'eau potable de Pfaffenheim et de Gueberschwihr : 1.200 mètres de conduite, pour sécuriser l'approvisionnement de nos deux villages en eau potable en cas de panne d'un des captages.

Les travaux de rénovation des réseaux d'eau potable et d'assainissement sont actuellement en cours place Notre-Dame et rue du Vignoble. Ils seront suivis, en mars prochain, par l'aménagement de la place avec une nouvelle fontaine : une place qui fera miroir avec la place de la Mairie.

Si l'ensemble de ces projets d'investissement d'un coût global de 2,8 millions € HT ont pu se concrétiser, c'est grâce aux aides publiques obtenues à hauteur de 50% environ, mais c'est aussi et surtout le fruit de la cohésion de l'équipe municipale, de choix clairvoyants et d'une vision d'avenir partagée.

Nos engagements ont été responsables et ont toujours été fondés sur notre intelligence collective et des choix lucides et réalistes. Nous avons su distinguer l'essentiel de l'accessoire.

Je crois pouvoir dire que cette mandature aura été pour chacune et chacun d'entre nous enrichissante et épanouissante, riche en débats parfois animés mais toujours dans le respect des uns et des autres. Nous avons, au cours de cette mandature, transformé notre village et son cadre de vie au-delà de ce qui paraissait possible il y a six ans.

Cette transformation n'est pas achevée mais pour poursuivre l'œuvre il faudra constamment répondre au même impératif, celui de l'équilibre entre les ambitions d'investissement et les ressources financières.

Je veux, à cet instant, remercier mes collègues adjoints qui ont, dans leurs missions respectives, parfaitement assumé leurs responsabilités avec efficacité et efficience ainsi que l'ensemble des conseillers municipaux qui ont, par leur soutien, leurs propositions et leur vigilance, facilité l'aboutissement des projets.

Mes chaleureux remerciements vont également à notre équipe technique et à nos ATSEM qui œuvrent au quotidien pour le bien vivre à Pfaffenheim, sans oublier Romuald Wessang et Martine Brazzo qui assurent sans faillir la gestion administrative et financière de notre commune.

Enfin, j'adresse mes remerciements à chacun d'entre vous, chers Pfaffenheimois, pour votre résilience car nombre de ces travaux auront été à plus d'un titre astreignant pour les riverains.

La vivacité de notre tissu associatif est remarquable et je suis très reconnaissant à l'égard des nombreux bénévoles de nos associations qui assurent l'animation de notre vie villageoise au travers de manifestations diverses et variées qui permettent à chacun, de tous âges, de vivre des moments conviviaux et fraternels.

Je pense notamment à notre journée citoyenne qui permet, outre le plaisir partagé de se retrouver pour un moment convivial de travail, de réaliser des travaux utiles à notre village que notre équipe technique ne pourrait assumer, faute de temps. Merci et bravo à tous les participants, fidèles et nouveaux-venus. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour le samedi 11 avril prochain.

Je tire beaucoup de fierté de ce que nous avons accompli tous ensemble : adjoints, conseillers municipaux, responsables d'associations, institutions publiques et habitants actifs au sein du village. Je voulais avec tous porter dans l'action un cap commun et partager une vision qui dépasse l'horizon. C'est chose faite.

Chacun m'a pris pour ce que je suis, avec mes qualités et mes défauts ; oui, toujours pressé, je le concède volontiers, mais c'est pour m'éviter de m'installer dans le confort de la procrastination.

La passion, l'envie et mon énergie me dicteraient l'engagement, celui de poursuivre cette mission exaltante, mais la raison et ma lucidité m'imposent un choix contraire.

Au mois de mars prochain, je remettrai les clés à mon successeur auquel je souhaite d'ores et déjà autant de bonheur que celui qui aura été le mien au cours de cette mandature et autant de sérénité dans l'action communale.

Je souhaite que notre village continue de grandir avec la nouvelle équipe et que longtemps encore j'aurai l'occasion de vous croiser lors des évènements qui ponctueront notre vie villageoise et au-delà, sur notre territoire et bassin de vie.

Je vous souhaite une belle année 2026, heureuse en famille et avec vos proches, une bonne santé et la confiance en l'avenir.

Aimé LICHTENBERGER



Recensement de la population 2026

www.le-recensement-et-moi.fr

Comment ça se passe ?

Entre le 15 janvier et le 14 février, l'une des trois agentes recenseuses mandatées par la commune, à savoir **Mme Charlotte COISEL**, **Mme Mireille EHRHART** ou **Mme Sandrine GIBELLO**, passera à votre domicile munie d'une carte officielle.

Elle vous remettra les documents nécessaires pour vous recenser. En cas d'absence, elle les déposera dans votre boîte aux lettres.

Suivez les instructions qui y sont indiquées pour vous recenser en ligne, mais si vous préférez, vous pourrez aussi répondre sur papier.

Nous comptons sur votre participation et sur le bon accueil que vous réserverez aux agentes recenseuses.

Pour toute information concernant le recensement, vous pouvez contacter la mairie au 03 89 49 60 22.





▶ Mode de scrutin à Pfaffenheim

Il s'agit d'un scrutin proportionnel de listes à deux tours avec prime majoritaire.

▶ Caractéristiques des bulletins de vote

Chaque bulletin comporte deux listes complètes avec autant de candidats que de sièges à pourvoir. Ainsi, pour Pfaffenheim, 15 candidats au conseil municipal et 4 candidats au conseil communautaire (3 titulaires + 1 suppléant).

Chaque liste doit respecter la parité et être composée alternativement d'un candidat de chaque sexe.

Pour chaque liste, un ordre de présentation des candidats est établi. Les sièges seront attribués aux candidats dans l'ordre de présentation sur chaque liste.

▶ Mode d'emploi

Pour participer au vote, vous devez préalablement être inscrit(e) sur la liste électorale. Les inscriptions sont encore possibles en mairie jusqu'au **6 février** ou en ligne sur le site service-public.fr jusqu'au **4 février**.

Si vous savez que vous serez absent, vous pouvez réaliser une démarche de procuration auprès de la gendarmerie ou en ligne sur maprocuration.gouv.fr en vous identifiant via votre compte « *FranceConnect* ».

Le jour des élections, vous devrez vous rendre au **bureau de vote**, au rez-de-chaussée de la mairie, entre 8h et 18h.

Dans l'enveloppe, **vous devrez déposer un bulletin avec une liste complète**. En particulier, vous ne pourrez pas ajouter ou supprimer un nom, ni modifier l'ordre de présentation. Tout bulletin faisant apparaître un rajout sera considéré comme nul.



Décisions du conseil municipal



Quelques points importants
au cours des six derniers mois…

➢ Séance du 07 juillet 2025

Renouvellement des réseaux AEP et assainissement rue du Vignoble – attribution du marché. Le conseil municipal attribue la tranche ferme du marché à l'entreprise Lingenheld pour un montant de 298 716 € HT.

Création d'un service d'accueil des enfants de l'école à partir de 7h30. Le conseil municipal approuve la création du service et fixe le coût à 1,50 € par jour et par enfant.

Travaux de restauration de la fontaine de la Place Notre-Dame. Le conseil municipal retient l'entreprise Peduzzi pour un montant de 38 850 € HT.

➢ Séance du 29 septembre 2025

Réhabilitation de l'ancienne caisse du Crédit Mutuel en commerce multiservices : avenant n°1 au lot 1 Démolition – Gros Œuvre – Aménagements extérieurs. Le conseil municipal valide les travaux supplémentaires imprévus pour un montant de 7 769,73 € HT.

Réhabilitation de l'ancienne caisse du Crédit Mutuel en commerce multiservices : avenant n°1 au lot 3 Plâtrerie – Isolation – Faux plafonds. Le conseil municipal valide les travaux supplémentaires imprévus pour un montant de 1 848,42 € HT.

Réhabilitation de l'ancienne caisse du Crédit Mutuel en commerce multiservices : avenant n°1 au lot 10 – Electricité – Luminaires - Enseigne. Le conseil municipal approuve l'installation d'un modèle d'enseigne lumineuse plus esthétique pour un coût supplémentaire de 973,09 € HT.

➢ Séance du 03 novembre 2025

Réhabilitation de l'ancienne caisse du Crédit Mutuel en commerce multiservices : avenant n°1 au lot 4 - Serrurerie. Le conseil municipal valide les travaux supplémentaires pour un montant de 920 euros € HT.

Essais de réception des travaux d'assainissement rue du Vignoble. Le conseil municipal, attribue ces travaux d'essais de compactage, d'essais d'étanchéité et d'inspections vidéo à la Collectivité européenne d'Alsace pour un montant de 10 332,50 € HT.

Travaux de désamiantage de la maison 14 rue de Baer. Le conseil municipal, suite à la détection de la présence d'amiante (dans les colles, joints, plinthes, revêtements de sol, conduits et mastics), charge l'entreprise EFD de procéder au désamiantage pour un montant de 18 491,00 € HT.

Fourniture et pose de panneaux de police et de signalisation dans le village. Le conseil municipal, dans le cadre de la sécurisation du village, confie la fourniture et pose de panneaux de police et de signalisation ainsi que des travaux de marquage (passages piétons, zébras, cédez le passage, stop, etc.) à l'entreprise Martin Signalisations pour un montant de 11 968,35 € HT.

➢ Séance du 15 décembre 2025

Signature d'un bail commercial entre la commune de Pfaffenheim et la future gérante du commerce multiservice. Le conseil municipal approuve le projet de bail commercial et fixe le montant mensuel du bail commercial à 500 €.

Signature d'une convention relative à l'entretien du réseau interconnecté d'adduction d'eau potable entre les communes de Pfaffenheim et de Gueberschwihr. Le conseil municipal valide la convention.

Signature d'une convention relative à la fourrière automobile. Le conseil municipal décide de confier la prestation de service pour les opérations d'enlèvement et de mise en fourrière des véhicules à l'entreprise Alsace Dépannage Colmar pour une durée de 3 ans, reconductible.

Décisions du conseil municipal

Réhabilitation de l'ancienne caisse du Crédit Mutuel en commerce multiservices : avenant n°1 au lot 6 Carrelage. Le conseil municipal décide de ne carreler l'annexe cuisine qu'à mi-hauteur et a sélectionné un carrelage moins cher que celui prévu au marché. Il valide la moins-value d'un montant de 1 170,83 € HT.

Réhabilitation de l'ancienne caisse du Crédit Mutuel en commerce multiservices : avenant n°1 au lot 8 Peintures intérieures. Le conseil municipal décide de réaliser en propre régie la peinture de l'escalier et de la main-courante. Il valide la moins-value d'un montant de 485,00 € HT.

Autorisation d'engager, liquider et mandater les dépenses d'investissement pour l'exercice 2026 avant l'adoption du budget primitif de la commune. Le conseil municipal autorise les dépenses d'investissement 2026 dans la limite de 217 696,50 €, soit 25% des crédits ouverts au budget précédent.

Autorisation d'engager, liquider et mandater les dépenses d'investissement pour l'exercice 2026 avant l'adoption du budget primitif eau-assainissement. Le conseil municipal autorise les dépenses d'investissement 2026 dans la limite de 295 500,00 €, soit 25% des crédits ouverts au budget précédent.

Budget forestier 2026. Le conseil municipal approuve le devis forestier présenté par l'ONF.

Programme des coupes et travaux :

Valeur brute des produits	151 440 €
Frais d'exploitation	116 642 €
Excédent attendu	+ 34 798 €

Programme des travaux d'entretien :

Total avec honoraires	33 672 €

Tarifs communaux pour 2026. Le conseil municipal fixe les tarifs comme suit :

Redevance eau	jusqu'à 2000 m³	1,70 €/m³
	au-delà de 2000 m³	1,68 €/m³
Redevance assainissement	part fixe	15 €/compteur
	part variable	2,05 €/m³
	participation pour non raccordement	2,05 €/m³
Redevances obligatoires	antipollution	0,350 €/m³
	modernisation des réseaux	0,233 €/m³
Redevance viticole	surcoût d'investissement	0,40 €/hl
	surcoût de fonctionnement	0,08 €/hl
Location de compteur d'eau	3 m³	10 €
	5 m³	12 €
	7 m³	30 €
	10 à 15 m³	58 €
	20 m³	85 €
	compteur combiné	120 €
Droit de branchement au réseau d'eau		1 400 €
Droit de branchement à l'assainissement		1 400 €
Participation à l'assainissement collectif		
	maison avec 1 logement	2 200 €
	pour chaque logement supplémentaire	+ 1 000 €
Droit de place		10 €
Concession de cimetière	**pour 15 ans :** tombe de 2 m²	125 €
	tombe de 4 m²	250 €
	columbarium	550 €
	pour 30 ans : tombe de 2 m²	250 €
	tombe de 4 m²	500 €
	columbarium	1 100 €
Liste électorale		30 €

Livre « Mémoire de Vie »		15 €
Frais de port		7 €
Photocopies	A4 noir & blanc	0,15 €
	A4 couleur	0,30 €
	A4 couleur pour les associations de Pfaffenheim	0.10 €
	A4 noir & blanc recto/verso	0.25 €
	A4 couleur recto/verso	0.50 €
	A3 noir & blanc	0.30 €
	A3 couleur	0.60 €
	A3 noir & blanc recto/verso	0.50 €
	A3 couleur recto/verso	1,00 €
	fax	0.10 €
Mise à disposition de matériel municipal avec personnel (pour intervention sur conduites d'eau)		75 €/heure
Mise à disposition et installation du podium		150 €
Contrôle conformité assainissement		300 €
Accueil du matin de 7h30 à 7h50		1,50 €/jour
Location du Caveau Saint Martin		
Demi-journée ou soirée du 15/04 au 15/09	Association locale	50 €
	Rencontre de famille	70 €
	Autre occupation	90 €
Demi-journée ou soirée du 16/09 au 14/04	Association locale	70 €
	Rencontre de famille	90 €
	Autre occupation	110 €
Journée complète du 15/04 au 15/09	Association locale	70 €
	Rencontre de famille	90 €
	Autre occupation	120 €
Journée complète du 16/09 au 14/04	Association locale	90 €
	Rencontre de famille	110 €
	Autre occupation	140 €

Des changements au sein du service technique

Départ de Joël Fuchs…



Le 30 septembre dernier, après 39 années passées au service de la commune, Joël Fuchs a fait valoir ses droits à la retraite. Enfant du village, il a intégré les services de la commune en janvier 1987 et a consacré toute sa carrière à veiller au bon fonctionnement des services municipaux et à accompagner les habitants dans leur quotidien.

Toujours présent, disponible et engagé, Joël Fuchs a marqué de son empreinte la vie communale, que ce soit par son sens du devoir, son professionnalisme ou son sens du détail.

Il aura participé activement à tous les chantiers menés par les municipalités successives depuis sa nomination et nul autre que lui ne saurait mieux connaître les détails de chacun des bâtiments communaux, les spécificités de chaque conduite d'eau ou d'assainissement, sans oublier la localisation du moindre compteur d'eau. Plus que quiconque, il aura vu Pfaffenheim se transformer et il y aura activement contribué.

À l'heure où Joël Fuchs tourne cette page de sa vie pour consacrer plus de temps à sa famille, à ses passions et à de nouveaux projets personnels, la municipalité réitère ses plus sincères remerciements et lui souhaite une retraite active, intense et heureuse… à son image !

…et arrivée de Julien Lefevre



Le 12 janvier, c'est Julien Lefevre, 43 ans, qui vient rejoindre notre équipe technique. Au gré de vos activités dans le village, vous ne manquerez pas de le croiser aux côtés de Daniel, Sébastien et Katia.

Avant d'intégrer les effectifs de la commune de Pfaffenheim, Julien Lefevre aura eu une expérience de 20 années passées dans l'armée, d'abord au sein du 27ème Bataillon de Chasseurs Alpins de Cran Gevrier, puis au 152ème régiment d'infanterie de Colmar.

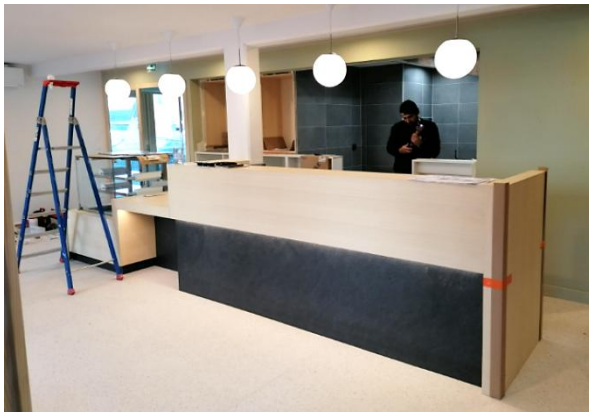
En septembre 2020, il décide de se reconvertir. Il s'inscrit donc au CFPPA de Rouffach – Wintzenheim pour y préparer le Brevet Professionnel d'Aménagement du Paysage qu'il obtient en juin 2021.

Dans la foulée, il s'oriente vers la fonction publique territoriale et rejoint le service technique de la commune d'Obermorschwihr où il assume tout seul l'ensemble des tâches dévolues au service.

Aspirant à intégrer une équipe plutôt que de continuer à travailler en solo, Julien Lefevre a décidé de postuler à Pfaffenheim. Au regard de sa remarquable expérience, de sa motivation et de son excellent état d'esprit, il a fait l'unanimité.

La municipalité lui souhaite la bienvenue et pleine satisfaction dans ses nouvelles fonctions.

▶ BI'M LISALA - Commerce multiservice



Les travaux d'aménagement intérieur sont presque terminés



L'enseigne lumineuse égaie déjà la façade rénovée

L'année 2025 aura été celle des travaux dans l'ancien local du Crédit Mutuel, qui devient le commerce multiservice « BI'M LISALA » du village.

Depuis la pose de l'enseigne, l'impatience commence à grandir dans le village. Je vous comprends d'autant plus que cette hâte me gagne moi aussi !

Pour vous faire patienter, je vous propose de vous donner quelques indications sur les avantages que vous aurez à y venir :

- vous faciliter les achats de bons produits locaux (bio pour certains) sans avoir à faire le tour des producteurs de la région. Les produits frais seront au rendez-vous, tels que fruits et légumes, œufs, produits laitiers, viande, charcuterie, quiches produites sur place et plats cuisinés par un restaurateur mais aussi de l'épicerie sèche et des idées cadeaux ;
- vous proposer un lieu convivial et chaleureux, pour boire une boisson fraîche ou chaude, accompagnée d'une « pâtisserie de mamema » préparée sur place ou d'un bretzel frais à l'heure de l'apéro. Bière pression ou artisanale, vin, jus de fruits, café, chocolat chaud, tisane ou thé, chacun devrait y trouver ce dont il a envie ;
- vous permettre de récupérer une lettre recommandée ou d'expédier un colis par le réseau de la Poste ou en réceptionner un par UPS ou par Relais Colis.



Je suis impatiente de vous accueillir !
D'ici-là, je vous présente mes meilleurs vœux pour 2026 !

Valérie FELLMANN,
votre future épicière

▶ Le Paradis de Colette – Maraîcher à Pfaffenheim

Tout au long de l'année, la production suit le rythme des saisons :

Au printemps, la vente de plants potagers permet aux habitants de préparer leurs jardins avec des plants cultivés localement et à la main.

En été ; légumes frais de saison proposés directement aux particuliers.

À l'automne et en hiver, place aux **produits transformés artisanaux** : pickles de fruits et de légumes, liqueurs, sels aromatisés, baumes et macérats, élaborés à partir des récoltes.

La production est réalisée dans un esprit de **circuit court**, avec une volonté forte de proposer des produits sains, locaux et accessibles, en lien direct avec les habitants du village et des environs.



Contact : Alexandre ROSENKRANTZ

C'est avant tout une agriculture à taille humaine, portée par la passion du travail bien fait et l'attachement au terroir.

Le paradis de Colette

Maraîchage local à Pfaffenheim.
Vente de plants au printemps,
légumes frais en saison,
produits transformés toute l'année.
Production artisanale et de proximité.
06 86 00 78 17
leparadisdecolette.fr

• La vie de notre CPI

Une nouvelle année commence, avec toutes ses bonnes résolutions.

Peut-être que parmi celles que vous avez prises, vous avez décidé de donner du temps, de participer à la vie de votre commune, d'aider votre voisin, d'apprendre de nouvelles choses ou simplement de partager des temps forts… si c'est le cas, je vous invite à venir nous rencontrer au CPI n'importe quel jeudi soir entre 18h30 et 20h30 !

Si vous vous demandez ce que signifie « CPI », voici quelques éléments de réponse. Tout d'abord, il faut savoir que le sigle « CPI » correspond à « centre de première intervention », c'est-à-dire que nous sommes sollicités en premier pour porter assistance rapidement. Les véhicules, les équipements, le matériel et les locaux sont financés par la commune et lui appartiennent.

Nous disposons d'un véhicule de première intervention (VPI), doté d'outillages et de matériels d'extinction adaptés aux premières actions à mener lors d'un incendie ou tout autre type d'intervention. Nous disposons également d'un véhicule de transport urbain léger (VTULE) doté du matériel nécessaire aux premiers gestes de secours. Sa vocation est d'arriver au plus vite sur les interventions de secours à personnes.

Quant à nous, nous sommes comme vous, nous sommes juste animés par l'envie de porter secours et assistance. Nous avons tous un métier à plein temps, une famille et des loisirs. La seule différence est notre engagement en tant que sapeurs-pompiers volontaires. Une fois l'engagement pris, nous avons accès à des formations qui nous permettent d'atteindre les compétences ciblées.

La première formation est celle d'équipier prompt secours. Elle se décompose en une période de préparation au rythme du candidat et selon ses disponibilités, puis une validation sur 35 heures en présentiel. A l'issue de cette formation, le sapeur peut participer aux interventions de secours à personnes, c'est-à-dire à 87% des départs selon les statistiques nationales.

Bruno FELLMANN, Chef de Corps



Notre véhicule de première intervention (VPI) …



… et notre véhicule de transport urbain léger (VTULE)



Vos sapeurs-pompiers vous souhaitent une bonne année 2026 !

<u>À noter dans vos agendas</u> :

▶ **Samedi 17 janvier (après-midi)**

Cross des pompiers du Haut-Rhin. Rendez-vous sur le Bihl, près de l'étang de pêche, pour encourager plus de 1000 pompiers actifs et JSP.

▶ **Samedi 7 février à 16H30**

Place de la mairie, nous fêterons notre patronne Sainte Agathe avec remise de grades, de distinctions et de médailles.

▶ **Mercredi 22 juillet**

Nuit du soldat du feu sur la place de la Mairie.

• Nos Jeunes Sapeurs-Pompiers

Après leur réussite au brevet de Jeune Sapeur-Pompier, Thomas Fardel et Lucas Eckerlen sont fins prêts à intégrer le nouveau monde des sapeurs-pompiers actifs. Bonne continuation à Thomas et à Lucas et toutes nos félicitations ! Gros avantage pour nous, ils resteront également fidèles à la section des JSP et ils viendront régulièrement nous aider en tant qu'aides moniteurs.

Après une courte pause estivale, les jeunes ont repris les exercices mensuels. Depuis un mois, ils ont aussi repris les séances sportives, encadrés cette année encore par nos deux jeunes coachs Lola et Mathieu. Un grand bravo à eux pour leur engagement associatif.

Nos JSP se sont également mobilisés avec enthousiasme aux côtés des adultes pour la distribution des calendriers 2026 avant de déguster les désormais traditionnels chocolat chaud et Mannalas qui les attendaient à leur retour au centre de secours.

Voici les effectifs de nos JSP :

- 4ème année : **Arnaud Flesch** et **Maelle Nguyen**.
  Nos deux « mousquetaires » vont passer les épreuves du Brevet JSP en 2026.
- 3ème année : **Tom Gellon** et **Ulysse Cholet-Coquérant**.
- 2ème année : **Mathis Nihotte**.
- 1ère année : **Maï Ly Trico**

Je renouvelle mon appel aux jeunes villageois : venez découvrir deux fois par mois le sport, la vie en groupe ainsi que l'abc du parfait jeune sapeur-pompier !

Seule condition : avoir 11 ans révolus ou bien 10 ans avec de gros biscotos…

N'hésitez pas à me contacter au 06 08 04 61 45

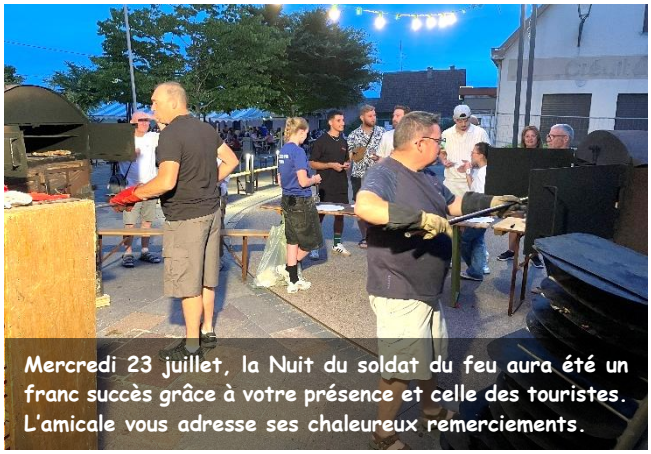
• Notre Amicale en images



Dimanche 29 juin : tour en vélorail sur le site d'Aspach-Michelbach. Parfait pour perdre quelques calories, mais très vite rattrapées lors du repas carpes frites qui a suivi !



Samedi 18 octobre, au stand de tir de Wuenheim, nous nous sommes donnés à cœur joie pour devenir le roi ou la reine de la gâchette. Un bel après-midi qui s'est terminé par un diner à la Ferme des Moines de Jungholtz.



Mercredi 23 juillet, la Nuit du soldat du feu aura été un franc succès grâce à votre présence et celle des touristes. L'amicale vous adresse ses chaleureux remerciements.

Carnet de vie 2025 :

Le 22 août, notre ancien chef de corps et vétéran **Louis Martischang** a dignement fêté ses 80 ans.

Bienvenue au petit **Célestin** qui est venu agrandir la famille de notre sapeur-pompier volontaire Raphaël Marchal et de son épouse Catherine.

J'en terminerais en vous remerciant, au nom de l'amicale, pour le très bon accueil que vous nous avez réservé lors de la présentation des calendriers. Je vous souhaite une très bonne année 2026, qu'elle vous apporte joie, bonheur et réussite et surtout qu'elle vous garde en excellente santé.

Bertrand HANAUER
Responsable JSP et président de l'Amicale

Couper une branche ou un rameau au bon endroit et avec le bon angle

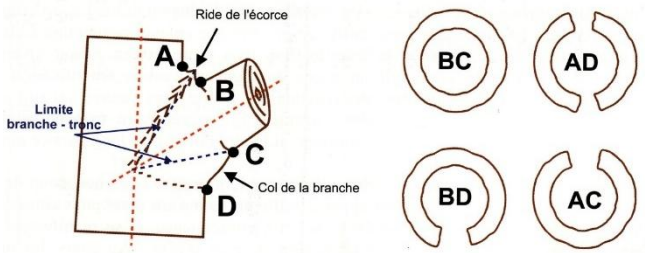
La suppression de branches crée des plaies de taille. Le bois de l'arbre, qui n'est plus protégé par l'écorce, est alors soumis aux intempéries, aux bactéries et aux spores de champignons lignivores capables de dégrader le bois et le digérer. Pour offrir à l'arbre toutes les chances de cicatriser rapidement et complètement les plaies de taille, il faut réaliser la coupe en respectant les règles suivantes :

▶ **Règle 1** : il faut utiliser des outils (sécateur, scie) bien affutés, propres et désinfectés.

▶ **Règle 2** : il faut couper toute la branche, **sans laisser de chicot** et rien que la branche sans entamer le col, ni la ride de l'écorce. Deux cas peuvent se présenter :

A/ Coupe au point d'insertion de la branche

On y observe les rides de l'écorce et le col de la branche qu'il faut conserver.



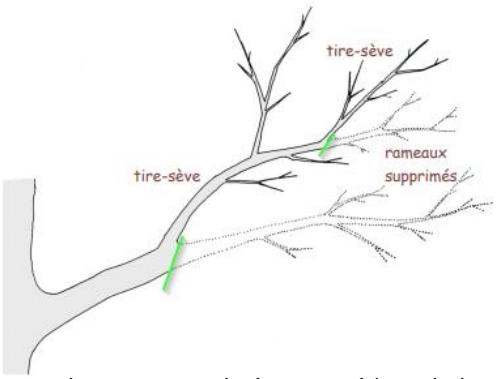
Suppression d'une branche et bourrelet cicatriciel obtenu suivant différents axes de coupe (bonne coupe selon BC)

La cicatrisation de la plaie d'une taille bien effectuée se fait sur plusieurs années. La durée sera fonction du diamètre de la coupe (si possible < à 6 cm), ainsi que de la vigueur de l'arbre. Elle est plus difficile sur les pruniers et les pêchers.



Exemple de bourrelet cicatriciel 2 ans après la taille (pommier)

B/ Coupe sur un tire-sève ou une branche secondaire



Cette technique est utilisée pour réduire la longueur d'une branche en conservant une branche secondaire bien orientée et dont le diamètre est au moins égal à 1/3 de celui de la branche coupée.

La branche secondaire est alors appelée tire-sève. Elle favorisera la cicatrisation de la plaie de taille par le flux de sève qui y circule. Dans cette situation, le col de la branche ne sera pas visible.

La coupe se fera selon un axe parallèle au tire-sève, en conservant les rides

▶ **Règle 3** : lors d'une taille de formation, le rameau est raccourci sur un œil à bois. La lame du sécateur doit être du côté de la partie conservée. **Particularité du cerisier** : laisser un chicot d'environ 5 mm au-dessus de l'œil pour éviter le dessèchement de l'œil à bois. Couper le chicot l'année suivante pour favoriser la cicatrisation.



Bonne coupe | Trop loin de l'œil | Trop près de l'oeil

Ces règles sont applicables aux arbres fruitiers (bois dur) ainsi qu'aux arbres et arbustes d'ornement.

Armand EHRHART

▶ Prochaine démonstration de taille d'arbres fruitiers à Pfaffenheim

Elle aura lieu le **samedi 21 février 2026 à 14h00** au verger pédagogique (lieu-dit Bihl), sous l'égide de la Société d'Arboriculture de Guebwiller et environs. Au programme : taille de formation, taille de fructification et d'entretien sur arbres de plein vent (hautes tiges et demi-tiges), protection phytosanitaire.

La démonstration sera effectuée par des moniteurs arboricoles qui répondront également à vos questions. Les démonstrations sont gratuites et ouvertes à tous, que vous soyez novice ou expérimenté.

Conseil de Fabrique



Chers amis, chers paroissiens,

Une année est passée, une année bien remplie !

C'est avec une profonde reconnaissance que je vous adresse ce petit mot, alors que nous venons de célébrer Noël, fête de la lumière qui triomphe dans la nuit, de l'espérance qui refleurit avec une naissance.

Noël marque aussi la fin de l'année et des bilans. L'année 2025 a été une année riche en activités pour le Conseil de Fabrique. Outre la gestion du quotidien qui ne doit jamais être oubliée, il y a eu l'organisation de plusieurs concerts, l'organisation du marché aux puces qui connaît toujours un succès hors du commun et l'implication passionnée de nombreux pfaffenheimois à qui je renouvelle mes remerciements sincères.

Succès également pour le repas paroissial, qui est toujours un moment important de retrouvailles et d'échanges autour d'un bon repas et d'une table merveilleusement décorée.

L'activité de la paroisse a aussi été marquée par les visites épiscopales de Monseigneur Delannoy. Il a notamment présidé deux offices, l'un au Schauenberg en mai et l'autre dans l'église du village en octobre. Ces cérémonies d'envergure ont été parfaitement gérées sous l'œil attentif de nos ministres du culte le Père Honoré et le Père Joseph. Je souhaite au nom de la communauté les remercier sincèrement pour leur implication dans l'activité paroissiale.

Enfin je ne saurais oublier l'événement le plus marquant : l'achèvement de la rénovation de l'ancien chœur roman de notre église Saint Martin. Une inauguration hors du commun au 21ème siècle, rehaussée par la présence des plus hautes personnalités du département, archevêque, préfet, sous-préfet, élus nationaux et locaux. Quand je me penche sur les archives, cette fête avait un air de retour à la belle époque du 19ème siècle et des grandes manifestations dans le village.

Je tiens à réitérer une nouvelle fois la reconnaissance du Conseil de Fabrique à l'ensemble des personnes qui ont permis que cette manifestation soit une réussite, les bénévoles – un remerciement particulier aux membres de l'A.S.P.-, notre maire Aimé Lichtenberger, les agents municipaux, les agents de la brigade verte, notre mécène et l'ensemble des financeurs.

Les membres du Conseil se joignent à moi pour vous souhaiter une très belle année 2026 empreinte de générosité partagée.

S'il m'est permis de faire un vœu pour 2026, je souhaiterais que vous soyez toujours plus nombreux à venir nous rejoindre pour un soutien à une activité ou simplement une présence active (ou non) aux offices religieux.

Guy FISCHER
Président du Conseil de Fabrique



Les paroissiens sont venus nombreux assister à l'inauguration de notre chœur rénové



Forte présence de personnalités politiques et religieuses autour de M. Emmanuel Aubry, préfet du Haut-Rhin et de Mgr Pascal Delannoy, archevêque de Strasbourg



Bénédiction du chœur rénové par Monseigneur Delannoy



Remise de la plaque de la Fondation du Patrimoine



Remise la médaille diocésaine à M. Martin Stentz

▶ AEMES - La Ruchette

ACCUEIL DES ENFANTS

- **En période scolaire :**

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 11h30 à 13h20, repas compris
de 16h00 à 18h15

Mercredi : soit de 07h45 à 18h15 avec repas
soit de 07h45 à 13h30 avec repas
soit de 13h30 à 18h15 sans repas

- **Pendant les vacances :**

Accueil de 07h45 à 18h15.
Inscription par journées complètes avec repas

Renseignements

Tél : 03 89 49 60 94 ou 06 38 77 25 84
E-mail : la-ruchette-pfaffenheim@orange.fr
Site internet : www.ruchettepfaf.com

▶ Périscolaire la Ruchette

Quoi de Neuf à la Ruchette ?

Vive la rentrée, youpi ! (ou pas)



L'été dernier, avec les enfants nous avons fait le Tour de France à la vitesse de la lumière : De la tour Eiffel au Mont Saint Michel, en passant par les dunes du Pilat, nous avons pu visiter les plus beaux endroits de l'Hexagone depuis le hublot de notre « Ruchette Airline ".

Blague à part, nous avons visité la ferme de Bassette et la petite Camargue, passé une journée à Didiland et à l'Ecomusée...

Bref, la carte postale fut belle.

Depuis le mois de Septembre, nous nous intéressons à la mythologie, et plus particulièrement aux mythologies antiques à travers le monde. La Grèce sera bien sûr mise à l'honneur, mais pas seulement, car en plus des dieux romains, nous explorerons tout au long de l'année scolaire les récits des divinités nordiques, égyptiennes, asiatiques...etc

Aussi, durant les vacances de la Toussaint, nous avions choisi le thème « même pas peur » pour permettre aux enfants de prendre plus de recul sur leurs peurs (légitimes) et ainsi, apprendre à rire de leurs propres phobies.

La déco était d'enfer (comme d'habitude) et les activités aussi amusantes qu'effrayantes !







Nous sommes finalement entrés dans la période des fêtes avec son lot de sapins bariolés, de guirlandes lumineuses et de boules colorées.

Saint-Nicolas nous a fait l'honneur de passer faire un petit coucou à l'heure du goûter, nous lui en sommes très reconnaissants.

Cela fut également l'occasion pour nous de proposer à notre public un sympathique Loto de Noël. Le temps d'un après-midi mouvementé, mais festif, les parents comme les enfants ont en effet pu tenter de remporter de magnifiques lots offerts par les commerces locaux. Il n'en fallait pas plus pour faire le bonheur des participants.





Après avoir pu souffler un peu en fin d'année, nous sommes de retour en pleine forme. Nous en profitons pour vous présenter nos meilleurs vœux pour 2026 !

Kaled BERKHAT

▸ l'AEMES

L'AEMES (Accueil des Enfants en Milieu Extra-Scolaire) est l'association de parents bénévoles qui gère la Ruchette.

Avant de fermer les portes de la Ruchette pour les fêtes de fin d'année, l'AEMES a proposé un « apéritif-rencontre » destiné aux parents usagers de la structure dans le but de se présenter, d'expliquer notre fonctionnement et d'échanger avec eux dans une bonne ambiance, et peut-être ainsi donner envie à de nouveaux parents de nous rejoindre…

Nous sommes effectivement toujours à la recherche de parents bénévoles pour rejoindre nos rangs et faire vivre nos différentes manifestations telles que les bourses aux vêtements (la prochaine est prévue les 07 et 08 mars 2026), la soirée Halloween qui cette année encore a rencontré un franc succès ! Le thème « cabinet du docteur Frisson », où microbes et autres maladies se rencontraient et ont fait frémir petits et grands !!!

Heureusement, le potage rempli de vitamines et autres douceurs proposées ont permis à nos petits aventuriers de reprendre des forces !

Notre dernière participation en date, afin de récolter des fonds pour le périscolaire, était la tenue d'un stand lors du marché de la Saint Nicolas à la cave de Pfaffenheim.

Notre assemblée générale se tiendra en début d'année et certains de nos membres nous quitteront. Alors n'hésitez pas à pousser la porte de notre association et à nous rejoindre que ce soit pour des actions ponctuelles ou de façon plus pérenne.

Contactez-nous : aemespfaff@gmail.com !

L'AEMES vous souhaite une belle et heureuse année 2026 !!!

Céline HUMEZ-TROPIN



▶ Intervention de la Maison de la Nature

Vendredi 14 novembre, Gwladys de la Maison de la Nature à Hirtzfelden est venue à l'école maternelle accompagnée de Léo le blaireau pour nous parler des déchets. Nous avons appris à différencier les différentes matières : papier, carton, verre, métal et plastique ; à les trier dans les bonnes poubelles ; nous avons joué à différents jeux sur le thème des déchets.



Lundi 1er décembre, Gwladys est revenue accompagnée cette fois de Pépère le ver de terre. Nous avons observé des vers de terre, nous avons ainsi pu déterminer où était la tête et observer les nombreux anneaux de son corps.



Après cette observation, nous avons dessiné et modelé des vers de terre. Nous avons également appris quelles étaient les différentes étapes du cycle de sa vie.

Nous avons installé un lombricarium dans la classe. Nous allons observer ce que vont devenir les différents déchets que nous y avons mis : une boule d'aluminium, du plastique, des feuilles d'arbres et différentes épluchures que nous apportons régulièrement.

▶ L'école dehors

Cette année encore, la classe de CP-CE1 a un projet d' « école dehors » : chaque jeudi après-midi, toute la classe se rend au verger pédagogique pour des activités en plein air : sport, géographie, dessin, chant mais aussi lecture, calcul, conjugaison.





Le jeudi 16 octobre 2025, la classe est sortie toute la journée pour une balade d'automne agrémentée d'activités telles que mandalas nature, danse traditionnelle, pique-nique au Saint Léonard, observation du vieux châtaignier avec M. Romain Siry, dégustation de fruits d'automne, chant et conte. Une bien belle journée dans la forêt de Pfaffenheim pour nos jeunes naturalistes.





▶ Faîtes des sciences !

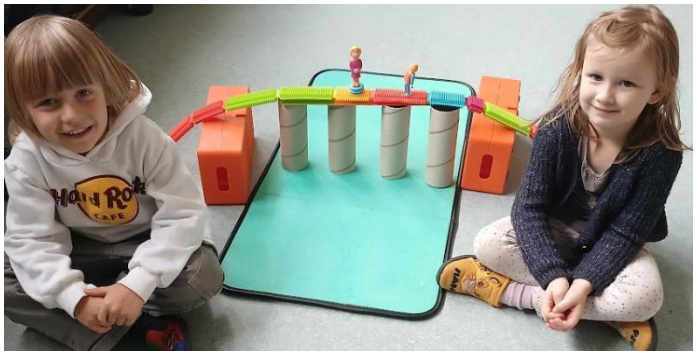


Vendredi 3 octobre, les grands de la maternelle ont participé au défi « Faîtes des sciences » proposé par la fondation « La main à la pâte ».

Nous devions réaliser une maquette de pont permettant de supporter la charge d'une figurine. Nous avons d'abord observé plusieurs photos d'ouvrages français (le pont du Gard, le viaduc de Millau, le viaduc de Garabit, le pont de l'île d'Oléron…)

A partir de nos observations, nous avons réalisé des plans puis construit nos fameux ponts. Nous étions contents de pouvoir essayer différents matériaux et de tester leur solidité.

Nous avons remarqué que pour renforcer le tablier du pont, nous avions besoin de mettre en place des piliers.









Chaque équipe a réussi le défi et nous avons reçu un diplôme des marraines du projet, Mme Claudie Haigneré (astronaute) et Mme Laure Saint-Raymond (mathématicienne).

▶ La course longue à l'école élémentaire

Le lundi 10 novembre, toutes les classes de notre école ont pris le bus pour aller faire une course longue à Rouffach.

Pour les CMI-CM2, c'était le matin, pour les autres classes, l'après-midi. Nous avons couru entre 10 minutes (les CP) et 30 minutes (les CM2).

Beaucoup de parents étaient venus nous encourager, le but était de faire un maximum de tours de terrain dans le temps imparti.

Les écoles de Rouffach et de Merxheim étaient également présentes.

Une action qui demande un entraînement régulier et nous montre l'importance et le plaisir de l'exercice physique.



Isabelle LAURENT
et l'équipe pédagogique

▶ Les Lutins de Pfaff

Une année pleine de projets et de convivialité...

Tout au long de l'année scolaire 2025/2026, notre association de parents d'élèves « Les Lutins de Pfaff » se mobilise pour soutenir l'école et proposer des moments festifs à partager en famille.

Le 12 décembre dernier, notre fête de Noël a réuni enfants, parents et enseignants dans une atmosphère chaleureuse. Après les chants de Noël des enfants et la visite du Père Noël, la fameuse « spätziflette » au munster a une fois de plus régalé les convives, accompagnée de douceurs préparées par les parents et les bénévoles.

Le 14 février, notre association organisera la traditionnelle cavalcade dans les rues du village, suivie de la boum de carnaval qui fera vibrer la salle des fêtes avec musiques entraînantes et déguisements hauts en couleur.

Quelques semaines plus tard, le 27 mars, la traditionnelle vente de fromage reviendra, enrichie cette année par une sélection de produits locaux, pour soutenir encore davantage les projets pédagogiques de l'école.

Le 11 avril, petits et grands sont conviés à la deuxième édition de notre grande chasse aux œufs de Pâques dans les rues du village. La présence d'animaux de la ferme et des animations originales dans la cour de l'école promettront de créer de beaux souvenirs.

Et enfin, le 26 juin, la kermesse annuelle viendra conclure l'année scolaire. Jeux, spectacles et une tombola riche en surprises offriront aux familles un dernier grand moment de convivialité avant les vacances.

Ces événements n'existeraient pas sans l'énergie et la générosité de nos bénévoles, ni sans le soutien de la municipalité. Grâce à vous, les enfants profitent de projets pédagogiques variés et de souvenirs précieux.

Les Lutins accueillent toujours avec plaisir de nouveaux volontaires pour rejoindre l'équipe. Ensemble, continuons à faire de Pfaffenheim un village où l'éducation et la convivialité vont de pair.

Belle année 2026 à toutes et à tous !

Pour les Lutins,
Jessy COLLIN



Cette année encore, nous avons vécu une merveilleuse fête de Noël à l'école



▶ Nouveau service d'accueil du matin à 7h30

Certains parents, en raison de contraintes liées à leurs horaires professionnels, ont exprimé le souhait de pouvoir déposer leurs enfants à l'école avant l'heure officielle d'ouverture fixée à 7h50.

La municipalité, en coordination avec l'équipe enseignante, a effectué un sondage auprès de l'ensemble des parents à l'issue duquel il s'est avéré que plusieurs familles ont exprimé un intérêt pour la mise en place d'un accueil dès 7h30.

Le périscolaire ne pouvant proposer ce type d'accueil, la municipalité a décidé de mettre en place ce service depuis la rentrée de septembre 2025 en confiant la mission d'accueil des enfants à Martine et Cassandra, nos deux ATSEM (agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles).

Ce service d'accueil des enfants à l'école entre 7h30 et 7h50 est disponible les lundis, mardis, jeudis et vendredis en période scolaire.

Les élèves, qu'ils soient inscrits en primaire ou en maternelle, sont à déposer dans le hall de l'école maternelle.

Le tarif est fixé à 1,50 € par enfant et par jour.

Pour inscrire votre enfant, merci de contacter la mairie ou de télécharger le bulletin d'inscription en ligne sur le site internet de la commune (onglet « infos pratiques », rubrique « éducation ») et le retourner par email à la mairie à l'adresse mairiedepfaffenheim@orange.fr.

JMS

Ecole de musique PAROVIC



Le vendredi 9 janvier dernier, les professeurs de l'école de musique sont venus à l'école de Pfaffenheim pour présenter leurs instruments aux élèves, espérant ainsi susciter l'intérêt des enfants pour l'apprentissage des instruments qu'ils auront préférés.

Notre école de musique associative est gérée par une dizaine de bénévoles. Elle est soutenue financièrement par la Communauté de communes et la CeA et constitue avant tout une pépinière de jeunes talents qui se produisent au sein des harmonies de notre territoire.

Des cours d'éveil musical sont dispensés aux plus petits. 16 instruments sont enseignés par 15 professeurs aux 125 élèves inscrits.

Les cours sont répartis dans la plupart des villages de notre communauté de communes sous la houlette de son directeur Joël Rinaldi.

Au nom du comité et de la direction, je vous adresse mes meilleurs vœux musicaux pour 2026 !

Jean-Michel STRASBACH
Président

▶ Musicien à l'honneur

Clément Heck : un jeune batteur toujours en Or !



Clément, 12 ans, est élève en batterie à l'école de musique PAROVIC. En juin, il a obtenu un 1er prix trophée en catégorie « préparatoire 1 » au concours régional du trophée DMA, ce qui lui a permis de se qualifier pour la finale nationale.

Celle-ci s'est déroulée le 25 octobre dernier et **Clément est arrivé premier** dans sa catégorie (niveau 5), avec un **1er prix trophée or** !

La municipalité lui adresse ses plus vives félicitations !



Clément avec son professeur Jasmin Zoranic

Carnet de vie de 2025

Naissances



20 janvier	**Augustin**	de Arthur ANDRE et Manon PERRIN
26 janvier	**Isaure**	de Rémi VAUTRAVERS et Joénna BRUOT
28 janvier	**Auguste**	de Julien AFONSO et Charlotte BERTHIER
07 février	**Emile**	de Florian GROSS et Camille WEMMERT
28 février	**Lyam**	de Kevin VASSET et Lisa MARTISCHANG
15 mars	**Charly & Maïa**	de Andrea VARESANO et Noa SAUVÊTRE
08 juillet	**Julio**	de Dylan LOMBARD et Anaïs DA SILVA
15 juillet	**Gaspard**	de Marco JOST et Marion HAEFFLINGER
31 juillet	**Nate**	de Adrien SCHEURER et Fanny VALLAT
19 août	**Liesel**	de Lucas GÉLÉBART et Jana BENNING
10 septembre	**Louis**	de Sacha PRUD'HOMME et Marie BANDESAPT
12 septembre	**Diane**	de Vivien FRIEH et Arielle BATTO
06 octobre	**Gabriel**	de Thomas MEISTERMANN et Béryle CRÉPIN
12 octobre	**Loann**	de Sébastien PILAIN et Sabrina HAMMER
04 novembre	**Célestin**	de Raphaël MARCHAL et Catherine HIRSINGER
08 décembre	**Emile**	de Michaël EBERHARDT et Odile HURTH
24 décembre	**Amélia**	de Florian SPECKER et Anna DA SILVA

Mariages



25 janvier	**Arthur BLANC** et **Paulyne MEYER**
31 janvier	**Didier HEUVELINE** et **Michèle SCHUBNEL**
03 mai	**Jean-Christophe BURKHARDT** et **Dragana KRESOJA**
03 mai	**Marco JOST** et **Marion HAEFFLINGER**
07 juin	**Julien AFONSO** et **Charlotte BERTHIER**
14 juin	**Mathieu KESSLER** et **Florine CLEMENTZ**
21 juin	**Théo BENDELE** et **Anaëlle RUNNER**
12 juillet	**Guillaume HURTH** et **Marion LEGOFF**
19 juillet	**Nicolas MERLÉ** et **Hanna FAGERLANDE AMENDOEIRA**
25 octobre	**Vincent NATIVI** et **Pauline PINELLI**
06 décembre	**Jonathan NEUMANN** et **Aude BROSCH**

PACS



11 janvier	**Aurélien CUNNAC** et **Laura VERDUN**
14 février	**Yoann BOURREAU** et **Floriane SCHMITT**
14 février	**Fabien SCHMITT** et **Mariia SAFRONOVA**
16 juin	**Dimitri MARCHAL** et **Samantha TEIXEIRA DA COSTA**
21 juillet	**Adrien SCHEURER** et **Fanny VALLAT**
20 octobre	**Edmond HAEFFELE** et **Laurence MOSER**
27 octobre	**Hugo GRASS** et **Carla JUNG**
03 novembre	**Basile FUCHS** et **Lara LARIO**

Décès



04 février	Monsieur **Henri FLESCH**	81 ans
04 février	Madame **Marie-Louise BOETSCH**, née DONTENVILLE	82 ans
11 février	Madame **Anne-Marie FLESCH**, née SCHULTZ	84 ans
22 février	Monsieur **Christophe STRITT**	56 ans
03 mars	Monsieur **Gérard FEHRENBACH**	85 ans
26 mars	Madame **Marie-Claire KUENY**	75 ans
30 juillet	Monsieur **Raymond HAEFFELE**	82 ans
19 octobre	Madame **Maureen GUETH**	37 ans
27 octobre	Madame **Mireille MULLER**, née MOUSQUES	75 ans
20 novembre	Madame **Marlyse RIEFLÉ**, née MOLTES	82 ans
20 novembre	Monsieur **Edouard SPECKER**	82 ans
21 décembre	Monsieur **Joseph MOLTES**	91 ans

Manifestations 2026

JANVIER

1	Je	Jour de l'an
2	Ve	
3	Sa	
4	Di	**Cross du Haut-Rhin** CCA Athlétisme – *à l'étang*
5	Lu	
6	Ma	
7	Me	
8	Je	
9	Ve	
10	Sa	
11	Di	**Grand Loto** ASP – *SMF*
12	Lu	
13	Ma	
14	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
15	Je	
16	Ve	
17	Sa	**Cross départemental** Sapeurs-pompiers – *à l'étang*
18	Di	
19	Lu	
20	Ma	**Collecte de sang**
21	Me	
22	Je	
23	Ve	
24	Sa	
25	Di	**Paella** – *Salle Azur 2000* Arc-en-ciel de Bernard
26	Lu	
27	Ma	
28	Me	
29	Je	
30	Ve	
31	Sa	

FÉVRIER

1	Di	
2	Lu	
3	Ma	
4	Me	
5	Je	
6	Ve	
7	Sa	**Fête de la Ste-Agathe** Sapeurs-Pompiers
8	Di	
9	Lu	
10	Ma	
11	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
12	Je	
13	Ve	
14	Sa	**Carnaval des enfants** Les Lutins de Pfaff – *SMF*
15	Di	
16	Lu	
17	Ma	Mardi gras
18	Me	
19	Je	
20	Ve	
21	Sa	**Démonstration de taille** **Verger – 14H**
22	Di	
23	Lu	
24	Ma	
25	Me	
26	Je	
27	Ve	
28	Sa	

Vacances scolaires dans l'académie de Strasbourg

* SMF = salle multifonctions

MARS

1	Di	
2	Lu	
3	Ma	
4	Me	
5	Je	
6	Ve	
7	Sa	**Bourse Petite Enfance** AEMES - *SMF*
8	Di	**Bourse Petite Enfance** AEMES - *SMF*
9	Lu	
10	Ma	
11	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
12	Je	
13	Ve	
14	Sa	
15	Di	ELECTIONS MUNICIPALES **Repas solidaire** CCFD - *SMF*
16	Lu	
17	Ma	
18	Me	
19	Je	
20	Ve	
21	Sa	
22	Di	**Déjeuner choucroute** *SMF* Hopla Gaz'l + Goutte d'eau
23	Lu	
24	Ma	
25	Me	
26	Je	
27	Ve	
28	Sa	
29	Di	
30	Lu	
31	Ma	**Collecte de sang**

Manifestations 2026

AVRIL

1	Me	
2	Je	
3	Ve	**Carpes frites à emporter** ASP
4	Sa	
5	Di	Pâques
6	Lu	Lundi de Pâques
7	Ma	
8	Me	
9	Je	
10	Ve	
11	Sa	Journée Citoyenne **Repair Café** *SMF*
12	Di	
13	Lu	
14	Ma	
15	Me	
16	Je	
17	Ve	
18	Sa	**Marche de Nuit** ASP
19	Di	
20	Lu	
21	Ma	
22	Me	
23	Je	
24	Ve	
25	Sa	
26	Di	**Asperges à emporter** Gouttes d'Eau - *SMF*
27	Lu	
28	Ma	
29	Me	
30	Je	

MAI

1	Ve	Fête du Travail
2	Sa	
3	Di	
4	Lu	
5	Ma	
6	Me	
7	Je	
8	Ve	**Cérémonie Armistice** Municipalité + UNC
9	Sa	**Color Run** Les Lutin de Pfaff - *SMF*
10	Di	
11	Lu	
12	Ma	
13	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
14	Je	Ascension
15	Ve	
16	Sa	
17	Di	
18	Lu	
19	Ma	
20	Me	
21	Je	
22	Ve	
23	Sa	**Tournoi Tanguy-Schuller** *Terrain de l'ASP*
24	Di	**Grempelturnier** ASP
25	Lu	**Marché aux Puces** Conseil de Fabrique
26	Ma	
27	Me	
28	Je	
29	Ve	
30	Sa	
31	Di	Fête des mères

JUIN

1	Lu	
2	Ma	
3	Me	
4	Je	
5	Ve	
6	Sa	
7	Di	
8	Lu	
9	Ma	
10	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
11	Je	
12	Ve	
13	Sa	
14	Di	
15	Lu	
16	Ma	
17	Me	
18	Je	
19	Ve	
20	Sa	
21	Di	
22	Lu	
23	Ma	**Collecte de sang**
24	Me	
25	Je	
26	Ve	**Kermesse de l'école** Les Lutins de Pfaff
27	Sa	
28	Di	
29	Lu	
30	Ma	

Manifestations 2026

JUILLET

1	Me	
2	Je	
3	Ve	
4	Sa	**Concert Open Air** Pfaff Music Band *(Pl. Mairie)*
5	Di	
6	Lu	
7	Ma	
8	Me	
9	Je	
10	Ve	**39ème Fête du Vin** ACFP
11	Sa	**39ème Fête du Vin** ACFP
12	Di	
13	Lu	
14	Ma	Fête nationale
15	Me	
16	Je	
17	Ve	
18	Sa	
19	Di	
20	Lu	
21	Ma	
22	Me	**Nuit du Tourisme** Soldats du Feu – *Pl. Mairie*
23	Je	
24	Ve	
25	Sa	
26	Di	
27	Lu	
28	Ma	
29	Me	**Nuit du Tourisme** Syndicat Viticole – *Pl. Mairie*
30	Je	
31	Ve	

AOÛT

1	Sa	
2	Di	
3	Lu	
4	Ma	
5	Me	
6	Je	
7	Ve	
8	Sa	
9	Di	
10	Lu	
11	Ma	
12	Me	
13	Je	
14	Ve	
15	Sa	Assomption
16	Di	
17	Lu	
18	Ma	
19	Me	
20	Je	
21	Ve	
22	Sa	
23	Di	
24	Lu	
25	Ma	
26	Me	
27	Je	
28	Ve	
29	Sa	**50ème Marche Populaire** Azur 2000
30	Di	**50ème Marche Populaire** Azur 2000
31	Lu	

SEPTEMBRE

1	Ma	
2	Me	
3	Je	
4	Ve	
5	Sa	
6	Di	
7	Lu	
8	Ma	**Collecte de sang**
9	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
10	Je	
11	Ve	
12	Sa	
13	Di	**Course caisses à savon** FIRCAS + Jopidom
14	Lu	
15	Ma	
16	Me	
17	Je	
18	Ve	
19	Sa	
20	Di	
21	Lu	
22	Ma	
23	Me	
24	Je	
25	Ve	
26	Sa	
27	Di	**Vélo Gourmand** La Ligue
28	Lu	
29	Ma	
30	Me	

Manifestations 2026

OCTOBRE

1	Je	
2	Ve	
3	Sa	**Bourse Petite Enfance** AEMES - *SMF*
4	Di	**Bourse Petite Enfance** AEMES - *SMF*
5	Lu	
6	Ma	
7	Me	
8	Je	
9	Ve	
10	Sa	**Octobre Rose** Arc-en-ciel de Bernard - *SMF*
11	Di	
12	Lu	
13	Ma	
14	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
15	Je	
16	Ve	
17	Sa	
18	Di	
19	Lu	
20	Ma	
21	Me	
22	Je	
23	Ve	
24	Sa	
25	Di	
26	Lu	
27	Ma	
28	Me	
29	Je	
30	Ve	
31	Sa	

NOVEMBRE

1	Di	Toussaints
2	Lu	
3	Ma	**Collecte de sang**
4	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
5	Je	
6	Ve	
7	Sa	
8	Di	
9	Lu	
10	Ma	
11	Me	**Cérémonie Armistice** Municipalité + UNC
12	Je	
13	Ve	
14	Sa	
15	Di	
16	Lu	
17	Ma	
18	Me	
19	Je	
20	Ve	
21	Sa	**Les Créatives fêtent Noël** Azur 2000 - *SMF*
22	Di	**Les Créatives fêtent Noël** Azur 2000 - *SMF*
23	Lu	
24	Ma	
25	Me	
26	Je	
27	Ve	
28	Sa	
29	Di	
30	Lu	

DÉCEMBRE

1	Ma	
2	Me	
3	Je	
4	Ve	
5	Sa	
6	Di	**Repas de Noël des Ainés** Municipalité - *SMF*
7	Lu	
8	Ma	
9	Me	**Repair Café** *Caveau St-Martin* - 14h
10	Je	
11	Ve	
12	Sa	
13	Di	**Concert de Noël** Pfaff Music Band (à l'église)
14	Lu	
15	Ma	
16	Me	
17	Je	
18	Ve	
19	Sa	
20	Di	
21	Lu	
22	Ma	
23	Me	
24	Je	
25	Ve	Noël
26	Sa	St-Etienne
27	Di	
28	Lu	**Montée Saints-Innocents** Ass. Le Schauenberg
29	Ma	
30	Me	
31	Je	

Les grands âges de 2026

104	Mme FRICK Joséphine	26/06/1922
98	M. GSELL Francois	11/01/1928
95	Mme MULLER Anne-Marie	25/06/1931
	Mme HAEFFELE Marthe	01/10/1931
94	M. MULLER Paul	05/07/1932
93	Mme FULHABER Marie-Rose	14/06/1933
91	M. SPECKER Charles	01/11/1935
	Mme FREUDENREICH Jeanne	27/12/1935
90	Mme WALTER Marie-Jeanne	18/01/1936
	M. MARTISCHANG Henri	11/02/1936
	M. WEBER Bernard	16/02/1936
	Mme MOST Cécile	06/10/1936
	Mme WECK Anne	30/11/1936
89	M. BOETSCH Joseph	14/02/1937
	Mme MULLER Marie-Jo	10/05/1937
	Mme MULLER Paulette	11/11/1937
88	M. MAHMUTOVIC Ahmedin	16/03/1938
	Mme SCHMITT Gérardine	05/05/1938
	M. GINGLINGER Jean-Louis	04/06/1938
	Mme BAUM Liliane	05/07/1938
	Mme BOMBENGER Laurette	14/08/1938
	M. JAEGGY Joseph	29/08/1938
	M. STENTZ Martin	11/11/1938
	M. KELLER Bernard	29/11/1938
	Mme STRASBACH Léonie	12/12/1938
	M. RIEFLE André	19/12/1938
87	M. DREYER Jean-Jacques	04/03/1939
	M. OGER Maurice	23/05/1939
	Mme EBENDINGER Odile	04/09/1939
	Mme GINGLINGER Marthe	07/09/1939
	M. MOYSES Rémy	20/10/1939
	M. RUOLT Gérard	02/11/1939
	Mme MARTISCHANG Marguerite	09/11/1939
	M. JAEGGY Martin	16/11/1939
	Mme STRITT Paulette	29/11/1939
86	Mme GASCHE Nicole	19/01/1940
	Mme BINDNER Suzanne	25/02/1940
	Mme WEISS Claire	25/02/1940
	M. SCHMITT Jean-Claude	01/03/1940
	M. FREUDENREICH Jean-Paul	04/04/1940
	M. SCHMITT Gérard	09/08/1940
	Mme RUNNER Odile	03/11/1940
	Mme KELLER Ketty	28/11/1940
	M. SPECKER André	30/12/1940
85	M. DISCHGAND Raymond	06/05/1941
	Mme WILD Marie-Thérèse	30/05/1941
	Mme MOYSES Renée	17/08/1941
	M. OBERLIN Richard	04/09/1941
	M. DELAFORGE Bernard	24/09/1941



84	Mme JAEGGY Gabrielle	05/01/1942
	M. MOST Jean-Paul	30/01/1942
	M. ELBLING Bernard	05/03/1942
	Mme DORNSTETTER Hedwige	28/05/1942
	Mme FEHRENBACH Lucie	08/06/1942
	Mme KUENY Marie-Odile	21/06/1942
	Mme ALBIGER Marie-Louise	11/07/1942
	Mme FLEISCHER Charlotte	20/08/1942
	Mme SCHMITT Marie	21/09/1942
	Mme OHLENBURG Marie	29/09/1942
	Mme HERLING Jeanne	21/10/1942
	Mme MULLER Jeanne	30/11/1942
83	Mme RUOLT Marguerite	08/07/1943
	Mme FLESCH Marie-Laure	10/08/1943
	M. MOST Louis	01/09/1943
	Mme DISCHGAND Marie-José	02/10/1943
	Mme GRUSS Monique	13/10/1943
	Mme JAEGGY Renée-Marthe	26/12/1943
82	M. GRUSS Jean-Marie	12/01/1944
	Mme VINCENT Gladys	30/03/1944
	M. SUMA Vincenzo	23/06/1944
	M. THOMANN Louis	03/11/1944
81	M. LICHTENBERGER André	06/05/1945
	Mme DOBISCHOK Béatrice	29/07/1945
	M. JAEGGY Bernard	07/08/1945
	M. MARTISCHANG Louis	22/08/1945
	Mme RATZEL Françoise	24/11/1945
	Mme ELBLING Andrée	30/11/1945
80	Mme JAEGGY Monique	19/01/1946
	M. HANAUER Pierre-Paul	28/02/1946
	Mme ESCHERMANN Marie-José	19/03/1946
	Mme BOESCH Lucienne	06/04/1946
	Mme FREUDENREICH Marlyse	03/05/1946
	Mme ARTISSUNCH Jacqueline	09/05/1946
	M. DI MASCIO Emile	12/05/1946
	M. VINCENT Pierre	21/06/1946
	Mme BOEHM Odile	24/07/1946
	Mme MOLTES Alice	29/07/1946
	Mme DEBENATH Hélène	15/09/1946
	M. HANNAUER Eloi	27/12/1946

▶ Azur 2000

La rentrée a une nouvelle fois tenu toutes ses promesses pour l'association Azur 2000. Nos activités sportives et culturelles rencontrent toujours un beau succès, et nous nous en réjouissons !

Que vous soyez sportif confirmé, amateur de bien-être ou simplement curieux de découvrir une nouvelle activité, il n'est jamais trop tard pour nous rejoindre : l'intégration dans les groupes est possible tout au long de l'année.

Gymnastique volontaire, badminton, pilates, yoga, zumba (classique ou douce), postural ball, fitness, stretch flow, pilates fascia… sans oublier les activités culturelles et conviviales comme Vendanjeux ou l'art floral : notre association s'attache à proposer un large choix d'activités accessibles à tous, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.





☞ Intéressé(e) ? *L'ensemble des activités, horaires, lieux et contacts : sur sevi99@free.fr*

▶ Nos manifestations annuelles

La Marche populaire

La 48ème édition de notre marche populaire s'est tenue, comme chaque année, le premier weekend de septembre. La météo et la motivation des marcheurs ont permis de dépasser à nouveau les 1200 marcheurs ! Les participants ont une fois encore salué la qualité des parcours proposés.

Un immense merci à nos bénévoles, dont l'engagement et l'investissement restent la clé du succès de cette manifestation.

Les Créatives

Pour sa 17ème édition, une seconde salle était ouverte cette année. Et nous avons ainsi pu accueillir 36 artisans passionnés, pour le plus grand bonheur de tous !

Nous misons sur l'authenticité des produits, afin de proposer un large choix d'idées cadeaux de qualité à nos visiteurs, toujours ravis de venir nous voir !





▶ Une association à l'écoute

Azur 2000 s'efforce en permanence de proposer des activités variées, sportives et culturelles, et reste ouverte aux nouveautés.

☞ Vous avez une idée, une envie, un projet ? N'hésitez pas à venir échanger avec nous !

Pour plus d'informations sur nos activités, rendez-vous sur notre page Facebook ou contactez :

- Séverine Stankovic – 06 88 01 03 23 – sevi99@free.fr
- Vanessa Schlichter – 06 20 11 55 55

Le comité d'Azur 2000 vous souhaite une année riche en activités, en rencontres et en convivialité.

▶ Pfaff Valor

Un repair café en plein essor

Il n'est plus nécessaire de présenter notre association dont le premier atelier s'est tenu en septembre 2022. Elle fait désormais partie intégrante du tissu associatif de la commune.

Nos rendez-vous mensuels, fondés sur l'entraide, le partage de compétences et la lutte contre le gaspillage, attirent un nombre croissant de visiteurs, certains venant même de l'extérieur du territoire de la PAROVIC. À chaque séance, de nombreux objets du quotidien — petits appareils électroménagers, luminaires, outils, vêtements, jouets — retrouvent une seconde vie grâce au savoir-faire de nos bénévoles.

Comme l'année précédente, le Pfaff Valor Repair Café a participé à la journée citoyenne de Pfaffenheim le **17 mai 2025**, ainsi qu'à l'événement organisé à la Médiathèque de Rouffach le **11 octobre 2025**, en partenariat avec la PAROVIC et le **SM IV** (Syndicat Mixte pour le Traitement des Déchets Ménagers du Secteur IV), dans le cadre des journées nationales de la réparation et du réemploi. Ces manifestations attirent un public nombreux et constituent un excellent vecteur de visibilité pour notre association.

Je tiens à remercier la Commune de Pfaffenheim et la PAROVIC pour leur soutien et leur assistance, ainsi que le SM IV qui nous a accordé cette année une subvention conséquente. Celle-ci nous a permis de compléter l'outillage de base des bénévoles et de constituer un petit stock de consommables indispensables.

Cette dynamique réjouissante illustre à quel point notre communauté est sensible à la réduction des déchets et au réemploi. Elle traduit également une envie forte de renouer avec des gestes simples, pratiques et économiques : réparer plutôt que jeter.

Au fil des mois, la salle d'accueil du Repair Café ne désemplit pas. Cette affluence témoigne de l'intérêt croissant pour des solutions concrètes face au coût élevé du remplacement, mais aussi d'une volonté affirmée de réduire notre impact environnemental.

Afin de continuer à accueillir chacun dans de bonnes conditions, nous lançons un appel à toutes les personnes souhaitant rejoindre l'équipe des réparateurs bénévoles. Il n'est pas nécessaire d'être un professionnel, chaque compétence, même modeste, peut être utile : vous savez recoudre un ourlet, graisser un mécanisme, diagnostiquer une panne simple, manier un tournevis ou comprendre le fonctionnement d'un circuit électrique de base ? Alors votre savoir-faire a toute sa place au Repair Café.

Rejoindre l'équipe, c'est aussi :

- intégrer un groupe convivial animé par la coopération et la bonne humeur ;
- partager ses connaissances et en acquérir de nouvelles ;
- contribuer, à son échelle, à la transition écologique de notre commune ;
- valoriser des compétences parfois discrètes mais essentielles au quotidien.

Nos réparateurs actuels se feront un plaisir d'accompagner les nouveaux venus, de transmettre leur expérience et de présenter l'organisation d'une séance : diagnostic des objets, réparation collective lorsque c'est possible, ou conseils pour une remise en état ultérieure. L'engagement peut être ponctuel ou régulier : aucune obligation de participer à chaque session. Il suffit d'avoir l'envie d'aider et de consacrer quelques heures selon ses disponibilités.

Les séances du Repair Café ont lieu **tous les deuxièmes mercredis du mois**, de **14 h à 18 h**, (sauf en juillet et août), au **Caveau Saint-Martin de Pfaffenheim** (façade arrière de la Mairie).

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe ou obtenir davantage d'informations, vous pouvez venir échanger lors de la prochaine session ou nous contacter par e-mail : **pfaff.valor@gmail.com**.

Et comme toujours, pour conclure : avant de jeter, pensez Repair Café !

Marcel HAEFFELE







Gouttes d'eau

Le second Semestre 2025 nous a réservé de beaux moments de partage.

Nous avons pu reprendre un calendrier « normal » avec notre participation à la Fête des vins organisée par l'ACFP en juillet dernier.

Quelques jours avant cela, certains membres de notre association ont vécu un moment très émouvant avec la remise du chèque des bénéfices de notre « repas Asperges ».

Nous avions décidé cette année, de reverser la somme à la maison de la Fondation Ronald McDonald, qui héberge les familles dont les enfants sont hospitalisés en service hospitalier au CHU de Hautepierre à Strasbourg.



Nous avons eu l'occasion d'échanger avec l'équipe et de visiter les lieux. Cela nous a permis de nous rendre compte à quel point leur mission est essentielle pour ces familles. Un point de repère, parfois même un ancrage au milieu du chaos qu'impose la maladie.



La fin de l'été a été dense pour notre petite équipe avec l'organisation de notre stand de ravitaillement sur le parcours du 20 km de la « Marche populaire » organisée par l'association Azur 2000. Notre très chère Thérèse a de nouveau émerveillé les papilles des marcheurs avec sa célèbre soupe et ses omelettes. Très beau moment de partage pour nous tous.

Septembre nous a également amenés à retrouver la mythique « Course de caisses à savon » au sein des rues de Pfaffenheim. Franc succès également pour le repas que nous avons proposé, ainsi que pour le stand de crêpes qui a ravi petits et grands.



Notre dynamique internationale n'est pas en reste cette année. En effet, nous avons continué nos actions puisque les écoliers de l'Ecole SODIWAL à Lahore au Pakistan bénéficient toujours de notre soutien pour leur permettre de continuer leurs apprentissages.

Notre petite association est toujours à la recherche de nouvelles petites Gouttes d'Eau pour continuer à faire prospérer nos engagements et actions.

Nous espérons vous retrouver lors de nos manifestations en 2026 et d'ici là nous vous souhaitons une bonne année !

Lisa MOLTES
Pour le Comité de Gouttes d'eau

La ligue contre le cancer

Le comité 68 de la Ligue contre le cancer

Il existe depuis 1954 et fait partie d'une fédération nationale de 103 comités départementaux. Il intervient dans le domaine de la lutte contre le cancer sur 4 champs :

- le soutien à la recherche
- l'information, la prévention et la promotion des dépistages
- l'action pour les personnes malades
- la société et sa politique de santé

Nouveauté 2025 : Le comité du Haut-Rhin de la Ligue contre le cancer, dans le cadre de sa mission « Actions pour les malades et les proches », a mis en place dans ses différents espaces d'accueil, une offre de soins de support sur l'ensemble du département au profit des personnes touchées par un cancer ainsi que des actions spécifiques pour les aidants.

Il contribue à hauteur de 40% de ses ressources au co-financement de la recherche, notamment celle conduite par les équipes alsaciennes et/ou en soutien aux projets co-financés par les comités voisins ou le siège.

En parallèle, notre comité mène des actions de prévention et de dépistage, et offre gratuitement écoute, soutien et accompagnement aux patients ainsi qu'à leurs proches.

A Pfaffenheim, une équipe de bénévoles se mobilise pour effectuer la quête à domicile. En 2025, nous avons collecté près de 6 000 euros pour aider aux financements des différentes actions de la Ligue 68.

Un grand MERCI aux quêteuses toujours partantes pour aider cette noble cause.

Un grand MERCI à vous Pfaffenheimois pour votre générosité et l'accueil que vous leur faites.

L'association des bénévoles pour la lutte contre le cancer de Rouffach et environs

Tout au long de l'année, notre association organise plusieurs manifestations qui en 2025 ont permis de remettre 41 530 euros à la Ligue départementale contre le cancer.

L'association remercie les bénévoles, les participants, les sponsors et les associations partenaires pour leur infaillible participation à nos diverses manifestations. MERCI !







les évènements renouvelés en 2026 :

- Le Concert du Nouvel an, le 18 janvier à 17h à l'Eglise Saint Martin de Pfaffenheim ;
- Le Thé dansant le 15 février à la salle polyvalente de Rouffach ;
- Le Repas à emporter le 8 mars ;
- La Rouffachoise le 10 mai ;
- Le Vélo Gourmand le 27 septembre.

Christiane LICHTENBERGER

▶ L'Arc-en-ciel de Bernard

Après deux mois de vacances, l'Arc en Ciel de Bernard a repris ses manifestations. Et elles sont nombreuses. Le 4 juillet participation à la guinguette de Pfaffenheim en association avec l'amicale des donneurs de sang. Une soirée tout en musique, flonflons et bien sûr burgers et pizzas.



Au mois de septembre, je suis allée voir l'entreprise Team. Com à Wintzenheim pour l'achat de tee-shirt pour notre équipe de bénévoles. Après discussion avec le directeur, celui-ci a adhéré à nos valeurs et décidé de faire don des profits du trail de l'Ill à l'Arc en ciel de Bernard : un chèque de 1800€.

Le 6 septembre, Alain Devillars, président de l'association Entraid'Alsace m'a contactée pour faire les vendanges au domaine Cattin de Vœgtlinshoffen. Nous étions une équipe de 6 personnes parmi une quarantaine d'autres bénévoles pour vendanger. Le fruit de notre travail nous a été reversé par M. Cattin soit un montant de 820 €. Ambiance conviviale.



Le 23 septembre, nous avons monté un projet d'achat de matériels avec l'entreprise Constellium pour l'hôpital Pasteur de Colmar.

La société a financé notre projet à hauteur de 3000 €.





Au mois d'octobre, une période intense pour l'Arc en ciel de Bernard avec de nombreuses sollicitations. Le 5 octobre, à l'hôpital Pasteur de Colmar, nous avions un stand pour soutenir la course « Ensemble elles ». Miss Alsace a eu la gentillesse de prendre la pose à notre stand.

Le 9 octobre, le cabinet Hans et Associés a organisé un Afterwork des entrepreneuses. Une superbe soirée avec de nombreux contacts et des promesses de dons.

Le 11 octobre, notre manifestation octobre rose. Cette cinquième édition a été soutenue par l'amicale des 5 nations de Colmar. Une équipe d'une quarantaine de couturières et petites mains ont réalisé une belle prouesse. 348 coussins cœurs ont été confectionnés par ces bénévoles motivées. La pâtisserie Gilg de Colmar nous a offert le dessert. Un plaisir des yeux et des papilles.

Le 15 octobre, nous avons participé à l'assemblée générale du Rotary du Pays de Colmar à l'hôtel Bristol de Colmar. Le président M. Hoog a eu le plaisir de nous remettre un chèque de 4000 €, une partie du bénéfice de la marche gourmande de Hunawihr. Deux autres associations, « les apprentis d'Auteuil » et « Franck, un rayon de soleil » ont également été destinataires du même montant.



Le 16 octobre, rendez-vous avec le Pfaff Contact de Pfaffenheim, le président Frédéric Murschel a fait une belle collecte auprès de son association. Une tirelire bien garnie nous a été remise.



Le 17 octobre Mercedes et moi-même étions présentes à la CeA suite à la sollicitation du Dr Essner, Chef de pôle oncologie de l'hôpital Pasteur de Colmar, pour participer à un colloque sur le cancer du sein. Du personnel hospitalier venant de toutes les régions de France a été séduit par nos coussins cœurs.

Le 24 octobre, les Gazelles ont réuni leurs sponsors pour faire un compte rendu de leur périple dans le désert. Les gazelles sont également des fourmis, elles ont gratté chaque centime et veillé à ne pas dilapider l'argent des sponsors.

Il restait donc un reliquat de 4000€ qui a été entièrement offert à l'Arc en ciel de Bernard. Moments émouvants. Nous étions très touchés par cette générosité. Voyage également à but humanitaire puisqu'elles ont apporté une aide financière et logistique aux habitants du Maroc.

Et puis nous voilà déjà en novembre avec toujours autant d'énergie. En avant-première, une équipe de 10 personnes a confectionné des couronnes de noël mises en vente aux créatives et au marché de la St Nicolas à la cave coopérative. Deux évènements qui nous ont permis de faire de belles ventes. Avec un petit plus cette année puisque notre heureux retraité Jean Pierre a décidé de passer un mois dans son atelier pour créer des sujets en bois. Josiane du comité a quant à elle, confectionné, des manalas et wivalas en tissus, et des sapins.

Le 25 novembre l'équipe de l'amicale des 5 nations nous a invités à participer à l'ouverture du marché de Noël de Colmar au Koïfhus. Un moment de détente avec des visiteurs venant de nombreux horizons. (Japon, Australie, Allemagne, etc). Ravies de faire connaître notre association à l'international. Un public enchanté par notre implication et nos actions.



Felicity&Julie from Australia, Melbourne

Comme chaque année, Vanessa et moi-même avons donné des cours de couronnes à l'amicale du CH de Rouffach avec une nouveauté cette année, puisque nous avons également partagé notre passion à la cave coopérative de Pfaffenheim où 7 personnes ont participé à notre cours.

Grâce aux sponsors et aux donateurs nous avons pu doter l'Hôpital Pasteur de 3 fauteuils tout électriques pour un montant de 12000 €, deux autres commandes de 2 fauteuils sont en négociation avec le fournisseur et un devis pour 5 chevets réfrigérés pour 4500€ est en passe de se concrétiser.

50 coussins cœurs ont été offerts à l'association « Vivre comme avant » et la Maison Rose. Ces deux associations ont pour but d'assurer le bien-être des patientes atteintes de cancer du sein en leur proposant une prise en charge médicale, de bien-être et sportive en dehors de l'hôpital.





Une belle équipe de bénévoles me soutient et me suit toute l'année. Sans elle rien ne pourrait se réaliser. Merci à tous et à toutes pour votre implication, votre disponibilité et votre soutien. « Il n'y a pas d'enthousiasme sans sagesse, ni de sagesse sans générosité. » (Paul Eluard)

Sabine RITTER

▶ Amicale des donneurs de sang

Un seul don de sang peut sauver jusqu'à trois vies !

Malheureusement, en 2025, nous avons constaté une baisse régulière des dons, même dans notre village. Faut-il y voir un manque de motivation, un certain désengagement, ou simplement la vie quotidienne qui nous éloigne des collectes ?

Quoi qu'il en soit, les besoins restent constants, et l'Alsace n'est plus autosuffisante en poches de sang. Il faut désormais en rapatrier d'autres régions pour répondre aux besoins des patients. Chaque don compte. Revenir régulièrement peut réellement sauver des vies.

Nous adressons un immense merci à toutes celles et ceux qui participent à nos collectes : votre geste fait une vraie différence et montre que Pfaffenheim sait se mobiliser.

J'exprime également une reconnaissance profonde à tous les bénévoles de l'Amicale, dont le travail est considérable. Leur disponibilité, leur organisation et leur dévouement permettent à chaque collecte de se dérouler dans une ambiance chaleureuse et efficace. Grâce à eux, donner son sang à Pfaffenheim est toujours un moment humain et bienveillant.

Nous invitons chacun à venir accompagné : amis, voisins, famille… Les nouveaux donneurs sont toujours accueillis avec sourire et bienveillance. Premier don ou habitué, chacun a sa place, et chaque geste compte pour sauver des vies.





Pour bien commencer 2026, pensez à notre première collecte du 20 janvier, avec son moment convivial autour d'un menu raclette. Ce sera l'occasion de se retrouver, de partager et de continuer à soutenir cette cause vitale.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une très belle année 2026, pleine de santé, de joie et de solidarité. Ensemble, faisons de cette nouvelle année une période solidaire, généreuse et pleine de vie, et montrons que Pfaffenheim peut continuer à faire la différence et sauver des vies !

Dates des collectes 2026 à Pfaffenheim à retenir !

- 20 janvier : moment convivial avec menu raclette
- 31 mars • 23 juin • 8 septembre • 3 novembre

Vladan STANKOVIC et le comité

▶ Club de l'Amitié Saint-Martin

Nous nous retrouvons habituellement tous les premiers jeudis du mois, mais il y a des exceptions à toutes les règles et donc ce deuxième semestre aura connu des rencontres supplémentaires pour le plaisir de tous.

Aux retrouvailles au caveau Saint Martin, c'est comme toujours jeux de société, jeux de cartes et bavardages ou conversations.

En novembre, nous organisons un Loto au sein du Club, entre nous, avec remise de petits lots.

En décembre Saint Nicolas nous rend visite, sans le Hans Trapp car à notre âge, nous évitons de faire des bêtises. Avec lui nous dégustons les Manalas, mandarines et autres papillotes.







Il y a lieu de rajouter à ces occupations au Caveau, une sortie en octobre à Plainfaing, pour la visite de la confiserie des Hautes Vosges avec démonstration de fabrication de bonbons et dégustation, sans oublier le passage en boutique pour des emplettes attendues par toutes et tous.



Fin octobre, nous nous réunissons au Schauenberg pour une messe en souvenir des défunts du club, suivie d'un repas dans la salle du pèlerin. Pour clore ce semestre en beauté, nous déjeunons au « Cheval Blanc » à Westhalten pour fêter les Anniversaires et prendre un avant-gout de Noël ! Très bon repas de gibier et très belle journée !

Nous souhaitons à toutes et tous une belle année 2026, une excellente santé et au plaisir de vous retrouver !

Le Comité

▶ Association Culture et Fêtes

Retour sur la 38ème Fête des vins les vendredi 11 et samedi 12 juillet 2025

Cette année encore la Fête des vins s'est déroulée durant 2 soirées aux abords du stade comme les dernières années… pourtant, nous avions prévu de la relocaliser au centre du village en accord avec une large majorité des associatifs et vignerons. Mais les travaux autour de l'église s'éternisant, nous avons finalement opté pour la solution la plus raisonnable au vu du contexte, pour cette année encore…



Une structure gonflable pour que les petits puissent aussi s'amuser en début de soirée, un peu de folklore, notre concours du meilleur déboucheur de bouteille qui a toujours du succès… un spectacle de 25 minutes autour des arts du cirque et du feu par une troupe Rouffachoise, le vendredi soir, deux orchestres avec deux ambiances, des spécialités régionales et de la petite restauration réparties sur l'ensemble du périmètre avec les bars permettant de déguster les vins des 10 maisons vigneronnes participantes… voilà en résumé les 2 jours de liesse populaire, sous une météo idéale, la veille de la fête nationale, que nous avons vécus.





Le bilan a été satisfaisant selon l'ensemble des acteurs de cette organisation. La convivialité et la bonne humeur dans une ambiance festive ont permis aux nombreux visiteurs d'apprécier les soirées, mais une question est régulièrement revenue : quand la fête retrouvera-t-elle le centre du village ?

Merci à vous, toutes et tous, qui participez régulièrement à cette manifestation d'envergure à travers la mise en place, la préparation, la tenue des stands, l'animation, le rangement… chacun a son importance… Merci à la commune pour son indispensable soutien administratif et logistique.

Nous n'avons qu'un seul but, fédérer le plus grand nombre (associations, vignerons et toutes les bonnes volontés) pour organiser ensemble cette Fête des vins, sérieusement mais aussi dans la bonne humeur et ensuite redistribuer le plus équitablement possible les bénéfices entre les associations participantes.

2026 : retour au centre-village

En 2019, nous avions étrenné la nouvelle place de la mairie fraichement réhabilitée pour un soir de Fête avec succès. Mais nous avons connu ensuite les années « Covid » 2020 et 2021 qui ont été des années sans fête. À la reprise, en 2022, nous avons préféré reprendre sur le site du stade pour redémarrer plus facilement et ne pas déranger les travaux de réfection des rues principales du village et autour de l'église jusqu'à cet été. En 2026, c'est décidé, la grande majorité des participants est convaincue et motivée pour réorganiser notre fête dans le centre historique.

Nous sommes conscients du défi et des difficultés de logistique et organisationnelle, mais les idées sont nombreuses et l'équipe de l'ACFP nouvellement renforcée par des personnes volontaires et dynamiques est prête à se retrousser les manches.

Nous souhaitons retrouver une ambiance chaleureuse et conviviale dans nos rues et ruelles, dans un périmètre bien défini et ainsi permettre aux visiteurs, d'une part, de redécouvrir notre village qui s'est embelli ces dernières années et, d'autre part, de toujours et encore faire la promotion des vins de nos terroirs et de nos vignerons talentueux.

Depuis près de 40 ans, cette manifestation n'aura eu de cesse d'évoluer et de se transformer, tandis que tant d'autres ont disparu du calendrier festif dans notre région. Ainsi, la fête des vins de Pfaffenheim instituée par l'AVAPROTOUR en 1986, reprise en 1998 par le syndicat viticole avec l'appui de la commune jusqu'en 2010, continue son bonhomme de chemin avec notre équipe, en s'adaptant à notre époque et aux règles actuelles.

Nous espérons pouvoir franchir le cap de la 40ème édition en 2027. D'ici là, nous invitons celles et ceux qui veulent y prendre part à venir grossir les rangs des bénévoles. Grâce à une équipe qui gagnerait à être rajeunie et étoffée, nous espérons pouvoir poursuivre cette belle aventure et permettre à tous de tisser ce « *lien social indispensable dans notre société et dans notre village avec nos fêtes* » comme aimait le répéter le regretté Pascal Schultz, président de notre fédération de tutelle de la Ronde des Fêtes, qui nous a quitté subitement en fin d'année. En sa mémoire et en celle de tous ceux qui nous ont précédés, nous aurons à cœur de faire perdurer cette fête devenue incontournable, et lui faire retrouver son rayonnement bien au-delà de notre secteur.

Rendez-vous les 10 et 11 juillet pour la 39ème édition !

Jean-Luc FLESCH
et l'équipe de l'ACFP.

▶ Les Amis du Saint-Léonard

Les Léonardiens : une entreprise multiservices

L'occupation principale des Léonardiens reste bien entendu l'entretien du site de la chapelle grâce à la tonte régulière de la pelouse et la taille des rosiers et autres plantes aromatiques. Cette année verra cependant nos amis s'occuper à restaurer les tables et bancs qui commencent à donner des signes de fatigue.



Toutefois, les Léonardiens ont passé la plupart des séances de travail autour du calvaire situé au carrefour du haut de la rue du Schauenberg. Ils y ont terminé le mur de soutènement et surtout jointé les pierres de taille. Les critiques émanant de la part des touristes, marcheurs et autochtones sont plus que positives. Le résultat est donc probant !

Le Conseil de Fabrique s'appliquera à poser un dallage au pied de la croix, achevant ainsi une nouvelle restauration d'un monument à Pfaffenheim !

Nos agents communaux dont l'effectif a décliné suite au départ à la retraite de Joël Fuchs ont eu bien du courage pour mettre en place toutes les décorations de Noël. Pris par le temps et la quantité de travail dévolue à deux personnes, Daniel a fait appel « aux vieux mais joyeux lurons » pour l'aider à chercher les branches de sapin distribuées aux villageois ! Une belle matinée au grand air et le tour en a été joué, à la grande joie de Daniel.



Le 4 janvier Pfaffenheim accueillait les championnats d'Alsace (CeA) de cross-country sur un parcours à tracer autour de l'étang de pêche. Une matinée de fauche grâce à la tondeuse autoportée acquise par les amis du St Léonard et le parcours était tracé ! Décidément nos amis restent éminemment « polyvalents » au sein de notre commune !

Heureuse année 2026 à tous !

Pour le groupe
Romain SIRY

▶ Pfaff Music Band

Le programme estival du Pfaff Music Band a été ponctué par différentes manifestations. Nous avons participé à la Fête des vins le 11 et le 12 juillet en confectionnant des tartes flambées ainsi qu'en animant un bar. L'ambiance très conviviale de cette fête a permis à chacun de passer une très belle soirée.

Le mois de juillet s'est poursuivi dans la joie et l'amour pour Aurore qui a épousé Olivier et où notre harmonie a pu ponctuer ce moment très émouvant de temps musicaux lors de la cérémonie et du vin d'honneur.

Ont suivi des vacances bien méritées pour l'harmonie jusqu'au mois de septembre. Hormis une petite équipe qui s'est retrouvée au cours de l'été pour classer les partitions.

Pour la rentrée, c'est Guy, notre saxophoniste baryton, que nous avons accompagné lors de son mariage avec Frédéric. Sur le thème des années folles, le Pfaff Music Band, associé aux deux autres harmonies dont notre musicien est membre (Westhalten et Ribeauvillé), a accompagné ce moment riche en émotions et en musiques.



S'en est suivie une belle sortie conviviale au vélorail d'Aspach-le-Bas, où les musiciens et leurs familles ont pu passer la matinée avant de terminer cette sortie par un repas en commun.



Les musiciens ont ensuite repris le chemin de la salle de musique pour y retrouver pupitres et partitions afin de préparer notre traditionnel concert de Noël avec l'Echo du Strangenberg de Westhalten.

À la suite du gros travail fourni ces derniers mois par tous, l'harmonie a offert à un public nombreux une très belle représentation dans l'église du village le 14 décembre dernier. Un concert nommé « Noël Blanc » qui nous contait le fabuleux voyage d'un flocon de neige autour du globe, allant de Broadway à Paris et passant par les massifs alpins.

Un véritable moment de magie et de douceur au travers du choix des morceaux comme « *Christmas Impressions* », « *Mont Blanc* » ou encore « *Selection from Mary Poppins* » qui ont emporté avec eux tout le public dans ce merveilleux Noël Blanc. Le concert s'est clôturé par le traditionnel « *Stille Nacht* » accompagné au chant par les enfants de Pfaffenheim.

Le travail des chefs d'orchestre Alexandra et Sébastien et de toute l'harmonie a été récompensé par les applaudissements du public. À nouveau, nous pouvons profiter de cet article pour les féliciter du travail accompli et de leur excellente prestation.

A côté de la préparation de ce beau concert, l'automne a été ponctué par la présence de notre harmonie à l'inauguration de l'ancien chœur de l'église le 18 octobre, ainsi que par sa prestation lors de la cérémonie du 11 novembre. Certains d'entre vous ont également pu nous entendre jouer lors du repas des aînés le 7 décembre.

L'année s'est achevée pour le Pfaff Music Band par l'animation de la veillée des Saints Innocents, lors de la traditionnelle manifestation aux flambeaux au Schauenberg le 28 décembre au soir.

2025 aura ainsi été une année très riche pour notre harmonie.

Outre les manifestations et concerts organisés par l'association, nous avons pu étoffer nos rangs de musiciens avec l'arrivée de deux violonistes, Elise et Maria, ainsi que Marion notre nouvelle clarinettiste.



Les enfants de Pfaffenheim ont entonné « Stille Nacht » avec le public pour la clôture du concert de Noël

Notre association a déjà bien rempli son agenda pour 2026 ! D'ores et déjà, nous nous réjouissons de vous retrouver pour notre désormais traditionnel **Open Air Concert le samedi 4 juillet prochain**.

Nous souhaitons remercier chaleureusement notre public, pour sa présence lors de nos différentes manifestations, ainsi que la municipalité pour son soutien constant à notre harmonie.

Pour conclure, nous vous présentons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

Lisa MOLTES



Un merveilleux concert de Noël à l'église Saint Martin qui aura réuni une soixantaine de musiciens

▶ UNC – Section de Pfaffenheim

L'année 2025 aura vu une page se tourner pour notre section locale de l'UNC. En effet, face à la forte diminution du nombre de membres actifs et à l'absence de candidats de remplacement au comité, il a fallu prendre une décision : soit pérenniser notre section en fusionnant avec celle de Gueberschwihr, soit dissoudre notre association.

Le débat a eu lieu lors de l'assemblée générale du 8 mai 2025 avant un vote organisé le 9 juin qui a fait apparaître qu'une majorité était en faveur de la dissolution. Celle-ci est formellement intervenue le 31 décembre 2025.

Dans l'intervalle, nous avons néanmoins assuré notre traditionnelle présence aux côtés de la municipalité lors de la cérémonie du 11 novembre.



Ce fut l'occasion pour M. le Maire de remettre la **médaille d'honneur** à **Yvan Heck** en reconnaissance de son engagement de plus de trois ans. Il est le plus jeune porte drapeau du sous-groupe de Guebwiller de l'UNC. Cette Médaille est délivrée par l'ONAC et est accompagnée du diplôme délivré par la préfecture.

Les porte-drapeaux sont des bénévoles, anciens combattants ou non, assurant lors des manifestations patriotiques le service du port du drapeau tricolore de leur association. Cette mission est hautement symbolique puisque le porte-drapeau rend hommage, au nom de la nation française, aux combattants et aux disparus. Le porte-drapeau qui est invité à participer à une manifestation officielle se doit de porter une attention constante et toute particulière à ses gestes, son attitude, sa présentation et sa tenue. La tenue exigée est une veste de type « blazer » bleu marine avec un pantalon, une chemise blanche, une cravate monocolore sombre (ou de tradition) et des gants blancs.

Le 28 Novembre, comme tous les ans, nous avons fêté les anniversaires "grands âges" : Charles Specker (90 ans), Jean-Claude Schmitt (85 ans), Odile Runner (85 ans), Claire Weiss (85 ans) et Béatrice Dobischok (80 ans). Avant le repas, un panier garni leur a été offert.

Je vous souhaite une excellente année 2026 !

Jean Paul MOST

▶ Club canin

Actualités du Club Canin – Bilan de l'année 2025

Le Club Canin de notre commune poursuit son développement et son engagement auprès des passionnés de chiens, toutes disciplines confondues. Avec **68 membres en 2025**, le club affiche une belle dynamique et un enthousiasme partagé autour du travail canin et de la vie associative.



Quatre disciplines pour répondre à toutes les attentes

- **Éducation canine** : ouverte à toutes les races et tous les niveaux, elle se déroule chaque **samedi de 13h30 à 14h30**. Ces séances permettent aux maîtres et à leurs compagnons d'apprendre les bases essentielles pour une cohabitation harmonieuse et un chien bien dans ses pattes.
- **Obéissance** : cette discipline sportive, qui renforce la précision et la complicité maître-chien, est proposée **le mercredi après-midi** ainsi que **le dimanche matin**.
- **IGP** : dédiée au travail utilitaire (pistage, obéissance et protection), elle se tient **les lundis et vendredis à partir de 18h**. Elle attire des pratiquants motivés souhaitant évoluer dans une discipline structurée et exigeante.
- **IFH** : discipline où le chien doit suivre une piste humaine vieille de 1h30 à 3h selon le niveau.

L'année 2025 a été riche en activités :

- **Deux concours IGP/FH** ont été organisés, en **mars** puis en **novembre**, réunissant **13 concurrents à chaque édition**. Ces rendez-vous ont été salués pour leur organisation et la qualité du travail présenté.
- Notre club a renouvelé sa participation à l'organisation de la **Fête du vin** du village, confirmant son implication dans la vie locale.

Le Club Canin remercie tous ses membres, bénévoles et partenaires pour leur engagement, et donne rendez-vous à chacun pour une nouvelle année placée sous le signe du partage et de la passion canine.

Rachel CAMACHO



▶ Karaté Club - Pfaff Contact

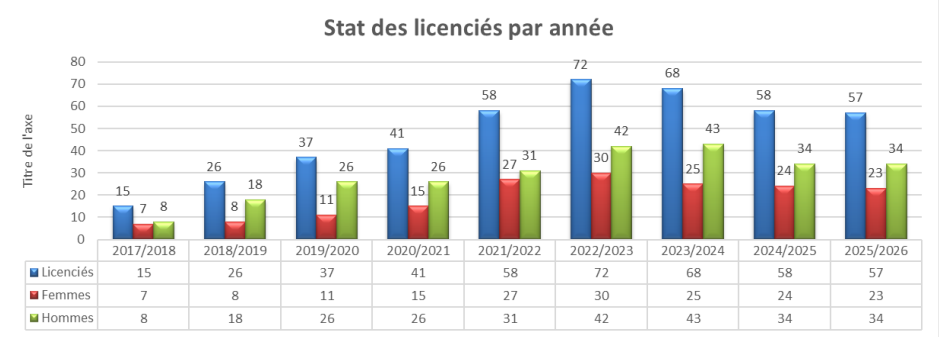
Le Pfaff Contact vous adresse ses meilleurs vœux de santé et vous propose en guise de « bonne résolution 2026 » de venir les rejoindre !

Pourquoi pas vous ? Pourquoi ne pas tester ? Essayer c'est nous adopter… notre force c'est le respect !

Vous travailleriez votre dynamisme, votre agilité, votre regard, la coordination, vos réflexes, votre équilibre et surtout vous trouverez en vous, la force que vous ne connaissiez pas encore. Sportez-vous bien… et à très vite !

Le comité se félicite de la stabilité du nombre de licenciés.

En ce début d'année nous enregistrons 57 licenciés dont 44 de notre communauté de communes, 42 renouvellements de licences et 15 créations :



	2017/2018	2018/2019	2019/2020	2020/2021	2021/2022	2022/2023	2023/2024	2024/2025	2025/2026
Licenciés	15	26	37	41	58	72	68	58	57
Femmes	7	8	11	15	27	30	25	24	23
Hommes	8	18	26	26	31	42	43	34	34



Venez nous retrouver :

- Les lundis à Pfaffenheim : salle multifonctions (5 rue du stade)
- Les jeudis à Rouffach : gymnase du lycée agricole (25 rue du stade)

	Les lundis à Pfaffenheim	Les jeudis à Rouffach
Enfants (7-13 ans)	18H30-19H30	18H45- 19H30
Adultes (14 et +)	19H30- 21H30	19H30- 21H00

Plus d'informations sur :
www.pfaffcontact.com
et PfaffContact

Kelly et Fred MURSCHEL

▶ CCA – Athlétisme

Les trois frères Mehr affolent les statistiques régionales.

Les athlètes du CCA Rouffach viennent de boucler une saison en tout point exceptionnelle avec des résultats inégalés dans la longue histoire du club. Parmi ces athlètes, des Pfaffenheimois ; pas n'importe lesquels puisqu'ils se situent à la pointe au niveau du Grand Est, voire Français.

• Quentin Mehr



On se rappelle son exploit aux championnats de France de javelot espoirs ce printemps à Salon de Provence : Quentin y a remporté le titre de **Champion de France** en pulvérisant son record de plus de 2 mètres, le portant à 65m55.

Malheureusement il s'y est blessé au coude ! Or, il faut savoir qu'à ce niveau, les athlètes c'est de la mécanique de précision, un peu comme les bolides en formule 1. Loin de s'apitoyer sur son sort, il s'est mis au sprint, remportant le titre de champion du Haut-Rhin chez les espoirs et les seniors avec un temps de 10''83 qualificatif pour les championnats de France de juillet. Dans sa préparation il s'est aligné sur 100m et 200m au meeting de Thann… épreuve qu'il remporta au nez des meilleurs régionaux !

Les championnats de France à Saint-Etienne lui ont permis de constater ce qui le sépare encore des meilleurs. Il s'est contenté des séries. Pour la nouvelle saison, Quentin, qui est toujours étudiant au STAPS de Strasbourg (3ème année), a récupéré son coude sans perdre en vitesse. De quoi être optimiste !

• Raphaël Mehr : un athlète en devenir

C'est le phénomène de la famille. Cette ultime saison chez les minimes lui aura permis de décrocher un temps les meilleures performances françaises au 100m haies et en hauteur.



Aligné en sprint, aux haies, en longueur, en hauteur, au disque ou au javelot dans le Grand Est, la plus haute marche du podium lui était allouée. Avec une liste de titres départementaux, de la CeA ou du Grand Est longue comme un bras il se verra obligé d'agrandir sa chambre pour y trouver la place pour ses innombrables trophées.

Finalement, il n'aura loupé - partiellement toutefois - que la finale nationale des **Pointes d'Or** regroupant les 200 meilleurs minimes français à Obernai. Il voulait y briller, mais il aborda les 3 épreuves du triathlon pas mal émoussé par ses innombrables sorties en FFA, mais aussi en sport scolaire. Il termina à la 8ème place avec 128 points, tout près de son record grâce à sa performance au disque (record pulvérisé et 2ème place). Cependant, en déclinant le triathlon comme à l'origine c'est-à-dire un saut, un lancer et une course, il se classe second ! En effet, depuis quelques années, on peut mixer 2 courses avec un saut ou un lancer.

Pas de quoi émoustiller notre jeune qui vient de passer cadet et de se remettre en marche : 6m55 en longueur, 1m84 en hauteur et surtout 8''26 au 60m haies sont ses résultats de décembre… 2026 sera à nouveau prolifique !

• Anthony Mehr : il se place chez les minimes

Pas facile d'être le benjamin dans cette famille de super-champions ! Mais Anthony prend son temps. En pleine période de croissance, il sait se ménager tout en se cherchant encore.



Parti pour les haies, voilà qu'il explose ses records au 60m. La hauteur reste sa discipline préférée, d'ailleurs il vient de porter son record à 1m60 et fait partie du trio de tête dans le département.

Réalisant 125 pts au triathlon, Anthony s'est qualifié pour la finale du Grand Est en juillet. Il y a pris une magnifique 4ème place. Passé en 2ème année chez les minimes, Anthony ne manquera pas de nous surprendre au sprint et en hauteur !

• Daniel Humbrecht : une valeur sure

Encore minime en 2025, Daniel s'est spécialisé dans le lancer de disque. Discipline très technique pour laquelle il a su développer vitesse et force pour accéder à la puissance. Et puis, comme toujours le travail paie, voilà Daniel double champion du Haut-Rhin et d'Alsace avec une meilleure performance à 31m64 ! Passé cadet pour la saison à venir, il aura pour objectif de dépasser les 35m au disque de 1kg750 !

• Adeline Nguyen : une athlète hors norme

Rouffach est réputé pour posséder la meilleure phalange de trailmen dans le Haut-Rhin. Un trail long c'est entre 50 et 80 kms. Au-delà c'est du hors norme !

Mais voilà il existe des athlètes qui aiment se mesurer à de telles épreuves. Adeline Nguyen jeune femme d'une quarantaine d'année, commerciale de métier et mère de 3 enfants, aime les ultra trails.



En 2025, elle a ainsi participé aux 80 kms de l'Eco Trail de Paris (13ème féminine), à l'ultra trail des Païens (114 kms !) où elle termine 3ème femme, mais surtout, ce qui fut son pari le plus fou : l'Infernal Trail des Vosges, une épreuve longue de 216 km avec 10.000m de dénivelé positif.

Le départ fut donné à Saint-Nabord le jeudi 11 septembre à 23h59 avec une première nuit à affronter. Elle sera suivie d'une seconde nuit pour Adeline qui boucla finalement cette épreuve, rendue véritablement infernale à cause du mauvais temps qui s'était abattu sur la course, obligeant les organisateurs à arrêter certains coureurs… mais pas Adeline qui se classa 109ème (10ème féminine) de cette course éprouvante à l'extrême.

Loin de s'attarder sur cet exploit, voilà Adeline en compagnie de son mari au marathon de New York qu'elle boucle en 5 heures pour terminer l'année à la Saintélyon (80 kms avec 1950m de dénivelé positif) entre Saint-Etienne et Lyon. Elle termine l'épreuve à la 3691ème place sur 6151 arrivants, en 11 h 29m !

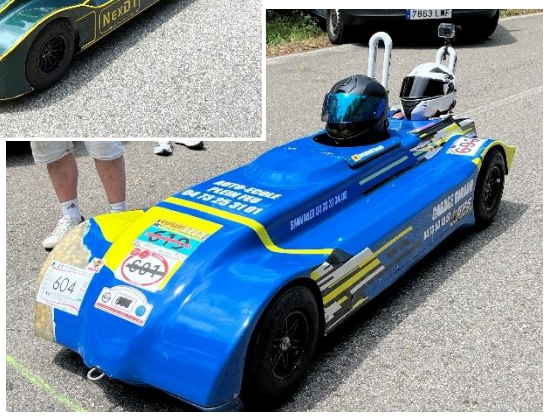
Une superbe année donc pour Adeline… En attendant de nouveaux exploits en 2026 !

Romain SIRY

▶ Jopidom - Caisses à savon

En 2025, notre traditionnelle courses de caisse à savon s'est déroulée sous une météo pluvieuse, particulièrement au cours de l'après-midi, ce qui a contraint de ralentir la vitesse et multiplié les sorties de piste, mais sans gravité.





En 2026, nous organiserons la course le weekend des 12 et 13 septembre. Elle comptera pour le championnat d'Alsace (FIRCAS) et pour le championnat Suisse.

Les pilotes locaux pourront de nouveau rivaliser avec les meilleurs pilotes européens qui sont toujours présents sur cette course réputée. D'ailleurs, l'organisation de cette épreuve relèvera désormais du niveau européen.

Jopidom, l'ASP, Gouttes d'eau et la Fircas vous donnent rendez-vous le 13 septembre. Départ de la course à 8h30.

Pierre ORTHOLF

▶ Tennis Club

Le Tennis Club vous informe que le court de tennis est à votre disposition et vous communique les tarifs :

▶ **Abonnements annuels :**
Jeune - 12 ans : 8 €
Jeune 12-18 ans : 15 €
Adulte : 30 €
Couple : 45 €

▶ **Abonnement hebdomadaire** : 15 €

▶ **Tarif horaire** : 3 €



Contact :
André SPECKER
Tél. 03 89 78 50 05

▶ Association Sportive de Pfaffenheim

L'année 2025 vient de s'achever et, malgré des résultats parfois irréguliers, ce deuxième semestre a révélé de nombreux signes encourageants pour la suite de la saison.

L'engagement de nos équipes séniors, tout comme l'enthousiasme et la progression des jeunes de l'Entente Vallée Vignoble, nourrissent de réelles raisons d'y croire. C'est donc le moment de revenir sur les temps forts qui ont marqué la vie de l'ASP depuis ce printemps.

⚽ Une première partie de saison en dents de scie

Depuis cet été, l'AS Pfaffenheim a connu une intersaison calme et stable avec l'arrivée de quelques joueurs sur lesquels le coach Cédric Immele va s'appuyer afin de bien figurer dans ce groupe de centre Alsace. L'équipe 2 continue également avec son coach Jérôme Meistermann. Il est toujours secondé par l'inoxydable Jeff Rieflé, immuablement fidèle au poste, avec pour objectif de finir le plus haut possible. Enfin, l'équipe 3 continuera sous la direction d'AG9, alias Arnaud Gellon secondé par Quentin Brito et aura comme objectif de participer à la poule de montée au printemps 2026 c'est-à-dire de se classer à l'une des 3 premières places de son groupe à la fin de l'automne en District 8.

Passons désormais à l'ouverture de la saison avec le 1er tour de coupe de France, pour les coéquipiers du capitaine Romuald Wyrwas avec un déplacement à l'US Gunsbach (District 3) qui va se solder par une élimination des diables rouges aux tirs aux buts après un résultat de 1 à 1 à la fin des 90 minutes. En revanche, le championnat va bien commencer avec une victoire 2 à 1 contre le FC Ingersheim, montrant ainsi le caractère de cette jeune équipe encadré par quelques « anciens » et tout son potentiel face à un candidat annoncé pour la montée. De bon augure pour la suite.

En effet, le dimanche suivant, les joueurs du coach Cédric Immele vont enchainer par une qualification pour le second tour de la coupe d'Alsace sur le terrain de l'AS Munster. Malheureusement, la 1 de l'ASP va enchainer une série de 3 défaites en championnat face à des équipes du haut de classement. Cependant, les joueurs et le coach sentent que la plupart des matchs se jouent sur des erreurs de jeunesse et un manque d'efficacité offensive à des moments clés des rencontres et qui donnent lieu à des courtes défaites par un but d'écart.

Malgré quelques blessés dans l'effectif, ce qui explique aussi le manque de régularité de l'équipe, l'enthousiasme de la bande à Valentin Maurer et son assiduité aux entrainements donnent l'impression que le diesel pourra se mettre en route dès la reprise en février.

Nous sommes certains, au sein du comité, qu'une bonne préparation hivernale et un brin de réussite, va permettre au groupe de retrouver rapidement le milieu de classement avec ces rencontres en retard et se projeter sereinement vers la première partie du classement en fin de saison.



Le vestiaire de la 1 après la victoire…

Du côté des doublures, les coéquipiers du capitaine Florian Kammerer ont bien entamé leur saison avec 2 victoires en championnat avant d'alterner le bon et le moins bon avec des défaites et de victoires. De plus, le calendrier de la LAFA va laisser les joueurs du binôme Jérôme Meistermann et Jeff Rieflé durant 4 weekends consécutifs sans match en raison des différentes coupes, ce qui n'a pas contribué à la bonne continuité dans les résultats. Mais comme sa grande sœur, la 2 connaît aussi des problèmes d'efficacité offensive contre des mal classés qui font apparaitre des résultats en dent de scies…

Nul doute que, comme leurs coéquipiers de l'équipe 1, l'amalgame jeunes joueurs et vétérans de la bande à Louis Giudicelli va reprendre son chemin en avant à la reprise en février. En effet, avec seulement 7 matchs joués dans leur groupe de District 4, les doublures rouges et blanches peuvent espérer une phase retour favorable. L'objectif est de bien figurer dans la première partie de classement.



… et le vestiaire de la 2 après la victoire…

Enfin, la 3 des rouges et blancs, comme à elle nous a en habitué depuis 2 saisons, est constituée d'un savant mélange d'expérience et de jeunesse qui peut parfois laisser place à de valeureux vétérans lorsque les absences, les blessures et les suspensions restreignent les effectifs des équipes 1 et 2. Cependant, depuis 2 saisons, les différentes compositions de cette équipe encadrée par le coach joueur Arnaud Gellon ont fière allure. De plus, avec l'implication toujours plus importante de tous les joueurs de l'AS Pfaffenheim, l'équipe 3 commence très bien son championnat en pulvérisant la 3 des voisins rouffachois 14 buts à 0 ! Puis, comme ses 2 grandes sœurs, l'irrégularité des résultats font que l'équipe se retrouve à une frustrante 4ème place dans son groupe de District 8 à la fin de l'automne, ce qui a pour conséquence sa non qualification pour se retrouver dans un groupe de montée dans ce championnat désormais progressif comme chez les jeunes. En tous cas, ici encore, les calendriers de notre chère LAFA sont discutables car l'équipe 3 a commencé son championnat le 5 octobre…


… et celui de la 3 !

Bref, en bilan la première partie de saison est plutôt frustrante au vu des résultats pour nos équipes séniors mais rien n'est perdu pour la 1 et la 2 qui vont tout faire pour réaliser une très bonne 2ème partie de saison. C'est en tous cas tout ce que nous souhaitons en cette période de fête de fin d'année.

L'AS Pfaffenheim en action

Après le sportif, passons à l'extra sportif car sans manifestations l'AS Pfaffenheim n'existerait pas et bon nombre d'investissements n'auraient pas vu le jour ces dernières saisons. Et qui dit manifestations dit bénévoles, tout comme pour le sportif. Ainsi, comme chaque année en juillet, à l'appel de l'ACFP, quelques dizaines de bénévoles de l'ASP sont venus prêter main forte aux organisateurs de la Fête des vins pour contribuer à son bon déroulement.

Puis, en septembre, c'est la traditionnelle course de caisses à savon qui s'est déroulée dans les rues du village. Là encore, les joueurs et bénévoles de l'ASP ont tenu la buvette ainsi que les postes très importants de commissaires de course afin d'assurer la sécurité des pilotes et des spectateurs. Le cru 2025 de la course a connu un réel succès avec environ 120 pilotes participants.

Enfin pour la seconde fois, l'ASP a proposé un moment convivial aux participants à la traditionnelle descente aux flambeaux de la Saints Innocents. En effet, les bénévoles, autour de leur président Jean Paul Schierger, ont servi quelques verres de vin chaud et de jus de pomme chaud aux pèlerins alors que les visiteurs ont pu se restaurer avec l'incontournable choucroute knepfla ou un bon bol de soupe de légumes. En somme, que de bons moments partagés entre bénévoles et visiteurs !


Repas et boissons chaudes sur la place de la Mairie

Pour conclure, nous souhaitons remercier tous nos bénévoles qui s'engagent et s'investissent depuis de nombreuses années sur, autour ou en dehors du stade des Vignerons pour nous soutenir afin que le club continue de vivre sereinement.

Raphaël MARCHAL

Encore mille « merci » à tous ceux qui œuvrent de près ou de loin au bon fonctionnement de l'ASP. Nous vous souhaitons à toutes et tous une bonne et heureuse année 2026 en espérant vous voir très bientôt à l'AS Pfaffenheim.

Pour les jeunes, (garçons ou filles) et ou les moins jeunes qui souhaitent venir taper dans le ballon, n'hésitez pas, prenez contact avec : Raphaël MARCHAL au 06 40 14 84 93 et sur raphael.marchal@free.fr
ou Jean François RIEFLE au 06 83 49 40 17 et sur chocolaterie.ritter68@gmail.com.

L'église rénovée dévoile de nouveaux trésors

Voilà la Grande Œuvre achevée : le chœur de l'église Saint Martin, érigé entre 1225 et 1235 a retrouvé sa splendeur initiale, notamment grâce au travail de nettoyage des pierres.

Rappelons que Pfaffenheim est une des rares églises ayant bénéficié de l'apport du fameux grès jaune des carrières du Strangenberg. Outre celle de Rouffach, seules St-Martin à Colmar et St-Thiebault à Thann ont aussi été bâties avec ce grès.

Deux éléments dont je n'ai pas fait mention dans notre dernier bulletin me sont apparus depuis !

1. Le cadran solaire canonique

Depuis le retrait des échafaudages, le cadran est à nouveau visible sur la façade Sud, entre chevet et clocher, un peu en hauteur. Il s'agit des 6 branches faisant partie à l'origine d'un cadran solaire canonique. De tels cadrans ont « fonctionné » entre le V^{ème} et le XIV^{ème} siècle (apparition des horloges). Il fait suite à la règle de St Benoit qui a institué 7 moments de prière dans la journée. Ce sont donc les Bénédictins puis les Cisterciens qui les mirent en œuvre.

Ils étaient essentiellement destinés aux congrégations religieuses… encore que la population fût aussi invitée à prier à certaines heures… Habitudes encore en vigueur dans les années 1960 où la cloche sonnait à 6h (Prime), à 9h (Tierce), à midi (Sexte), à 15 h (None), à 18 h Vêpres et à 21 h (Complies). Un ecclésiastique se chargeant de faire sonner une ou plusieurs cloches. Chaque sonnerie correspondait à une heure et donc à une prière.

Rythmant aussi la journée des paysans dans les vignes ou dans les champs, ou de la mère de famille dans sa cuisine, qui pouvaient réciter leurs prières ou reconnaître l'heure de retour au domicile.

A Pfaffenheim on peut encore distinguer les 6 traits émergeant d'une cavité dans laquelle était à l'époque fixé le « style » dont l'ombre indiquait l'heure en passant sur les rayons.



Cadran solaire canonique de l'église St Martin

Les hommes préhistoriques déjà s'inquiétaient du temps qui passe et suivaient la course du soleil dans le ciel pour se repérer dans la journée.

Il y a plus de 4000 ans, les Chaldéens furent parmi les premiers à avoir mesuré ce temps qui passe en divisant l'année en 12 mois, correspondant aux 12 signes zodiacaux dans le ciel (du mot Zodion signifiant figure d'animal) et la journée en 12 heures entre lever et coucher du soleil… celles-ci étant cependant d'une durée variable ! (La Chaldée a donné la Babylonie et se situait sur les rives du Tigre et de l'Euphrate au sud-est de la Turquie actuelle).

Le pharaon Touthmôsis III (1481-1425 avant JC) utilisait déjà un cadran solaire portatif en pierre et en forme de T de 30 cm de long ! L'heure était définie par la longueur de l'ombre que donnait le style sur la pierre.

La bible relate dans Isaïe 38:8 le cadran d'un certain Achaz (748 – 729 avant JC) : « *et voici, de la part de l'Eternel, le signe auquel tu connaîtras que l'Eternel accomplira la parole qu'il a prononcée. Je ferai reculer de 10 degrés en arrière avec le soleil l'ombre des degrés qui est descendue sur les degrés d'Achaz. Et le soleil recula de 10 degrés sur les degrés où il était descendu* »



Cadran canonique du Schauenberg – disposé obliquement face au soleil

En 400 avant JC, les Grecs modernisèrent ce cadran en créant l'Arachné !

2. Une belle gueule de lion

Dans le précédant bulletin, nous avions évoqué les lions présents autour de l'église St Martin. Les récents travaux et les échafaudages m'ont permis d'accéder au plus près des murs et découvrir une autre représentation du lion.

À l'extérieur du chevet, vers le Sud, s'extrait du mur une espèce de gargouille ou chimère de laquelle je ne m'étais jamais approché. Cette sculpture est en fait un conduit déversoir d'un lavabo se trouvant dans l'ancien chœur.



En y regardant de plus près voilà que je découvre des boucles et une oreille ; la crinière d'un lion ! Sa gueule ouverte étant la sortie du conduit. Le lion est donc présent quatre fois dans notre église !

Alors, gargouille (sculpture représentant des animaux monstrueux, les gueules ouvertes que l'on trouve sur les cathédrales comme déversoirs des eaux de pluie) ou chimère (sculpture ornant les parties supérieures des cathédrales et représentant des animaux fantastiques ou des monstres imaginaires) ?

À vous de choisir !

Romain SIRY

Contactez vos associations

ASSOCIATIONS	CONTACT	TÉLÉPHONE	E-MAIL
A.S.P. Association Sportive	Jean-Paul SCHIERGER	03 89 49 53 92	jp.schierger@gmail.com
Association « Le Schauenberg »	Marcel RIEFLÉ	03 89 49 52 77	chocolaterie.ritter68@gmail.com
Association AEMES (La Ruchette)	Gaëlle QUEMERE	06 76 36 84 84	aemes.ruchettepfaff@gmail.com
Association Gestion Salle Multifonctions	Frédéric MURSCHEL	06 80 67 10 97	fred.murschel@gmail.com
Association de Pêche	Guy ECKERLEN	06 82 09 76 52	-
AVAPROTOUR	Bernard JAEGGY	03 89 49 68 16	bernard.jaeggy0773@orange.fr
Azur 2000 – Club des Jeunes	Séverine STANKOVIC	06 88 01 03 23	sevi99@free.fr
Chorale Sainte-Cécile	Louis THOMANN	03 89 49 62 66	-
Club Canin de Pfaffenheim	Rachel CAMACHO	06 81 85 12 24	rachel.geiger@sfr.fr
Club de l'Amitié Saint-Martin	Bernadette MOLTES	03 89 78 51 62	bmoltes68@yahoo.fr
Conseil de Fabrique	Guy FISCHER		pfaffcf@gmail.com
Culture et Fêtes	Jean-Luc FLESCH	06 30 57 79 78	jl.flesch@orange.fr
Donneurs de Sang	Vladan STANKOVIC	06 71 57 59 23	stankovic.vladan@free.fr
Gouttes d'Eau	Lisa MOLTES	06 45 50 76 35	traber.lisa@hotmail.fr
L'Arc-en-ciel de Bernard	Sabine RITTER	06 28 19 62 54	ritter.bernard@neuf.fr
Les Lutins de Pfaff	Jessy COLLIN	06 17 27 33 54	Leslutinsdepfaff@hotmail.com
Pfaff Contact (Karaté)	Frédéric MURSCHEL	06 80 67 10 97	fred.murschel@gmail.com
Pfaff Music Band	Bertrand HANAUER	06 08 04 61 45	bertrand.hanauer@orange.fr
Pfaff Valor – Repair Café	Marcel HAEFFELE	06 03 00 51 75	pfaff.valor@gmail.com
Sapeurs-Pompiers (Amicale)	Bertrand HANAUER	06 08 04 61 45	bertrand.hanauer@orange.fr
Sapeurs-Pompiers (Corps)	Bruno FELLMANN	06 51 07 08 82	b.fellmann@orange.fr
Syndicat Viticole	Jean-Luc FLESCH	06 30 57 79 78	jl.flesch@orange.fr
Tennis Club	André SPECKER	03 89 78 50 05	-

Salle multifonctions – Tarifs de location

Sous réserve de disponibilité à la date souhaitée, les associations et particuliers ont la possibilité de disposer de la salle multifonctions pour l'organisation de manifestations publiques ou privées. Toute utilisation de la salle est soumise à la signature préalable d'un contrat de location avec l'Association de Gestion. Une attestation d'assurance en responsabilité civile pour locaux confiés ainsi qu'un chèque de caution de 1 000 € (non débité) seront exigés à la signature du contrat.

Le tableau ci-dessous indique les tarifs applicables :

Contact : **Mairie de Pfaffenheim**
03 89 49 60 22
mairiedepfaffenheim@orange.fr

BARÊMES AU 01/01/2026	Commune de résidence	Forfait journée	Forfait weekend	Demi-journée sans cuisine	Tarif horaire	Mise en place du podium (forfait)
Particuliers	**Pfaffenheim**	**300 €**	**400 €**	**100 €**	**-**	**+ 150 €**
	Autres communes	**600 €**	**800 €**	**200 €**	**-**	**+ 150 €**
Associations pour manifestations à but lucratif	**Pfaffenheim**	**150 €**	**200 €**	**70 €**	**-**	**-**
	Autres communes	**600 €**	**800 €**	**-**	**-**	**+ 150 €**
Associations pour manifestations sportives ou culturelles	**Pfaffenheim**	**-**	**-**	**-**	**6 € la 1ère heure 3 € les suivantes**	**-**
	Autres communes	**-**	**-**	**-**	**16 € la 1ère heure 7 € les suivantes**	**+ 150 €**

Les commerçants, artisans, industriels et le monde vini-viticole de Pfaffenheim vous proposent leurs services ...

Boulangerie-Pâtisserie-Traiteur Chez Marc Marc BERRET - 33 Grand'Rue Tél. 03 89 86 08 58	Pèlerinage NOTRE DAME DU SCHAUENBERG Petite restauration sur commande Tél. 03 89 49 35 33	Auberge « AU BON CHASSEUR » OSENBUHR Tél. 03 89 49 33 97
Chocolaterie RITTER Relais Pickup - Colissimo - Chronopost Rue des Anémones Tél. 03 89 49 62 93	Salon de coiffure L'ATELIER DE SOPHIE Sophie DOBISCHOK 9 rue des Ecoles Tél. 03 89 49 62 90	ZINGUERIE - COUVERTURE Yves MEISTERMANN 8 rue Turenne Tél. 03 89 49 52 25
Garage RENAULT Mathieu THOMANN 47 rue de la Lauch Tél. 03 89 49 62 66	VITIVINA Coopérative agricole 3 rue Turenne Tél. 03 89 49 60 90	MOULES & MODELES PLASTIQUES A.T.N. sarl - VAROPLAST Rue Vauban Tél. 03 89 49 79 79
MENUISERIE & AGENCEMENT INTÉRIEUR Hugo SCHIRRER 3 rue Vauban Tél. 03 89 49 75 07	DMP CONCEPT Modeste SCHMITT Matériels mécaniques viticoles Tél. 03 89 49 47 46 ou 06 61 62 55 54	ALSACE VIGNE AU VERRE Pépinière viticole Jean HUMBRECHT 2 rue Vauban - Tél. 06 31 14 21 05
POLYMARBRE Léonard MOLTES & Fils 10 rue Turenne Tél. 03 89 49 71 14	ELECTRICITE GENERALE Sté HEUACKER 6 rue Turenne Tél. 03 89 49 38 95	ATELIER DE LUTHERIE Gabin GRAFF Tél. 06 43 64 87 56 gabin.graff@orange.fr
SCHIELE FROID - SCHIELE VINICOLE Climatisation et Régulation 14 rue Turenne Tél. 03 89 49 51 95 contact@schiele.fr	CONNECT PROJET Lionel SCHULLER Tél. 06 33 43 69 95 l.schuller@connect-projet.fr	AUTOMATISME & SERVICES Armoires de commandes électriques 3 rue du Muscat Tél. 03 89 49 50 09
ENTREPRISE VITICOLE Hubert FRICK 1 rue de Rouffach Tél. 03 89 49 76 84	ENTREPRISE VITICOLE Laurent KASTLER 1 rue du Vignoble Tél. 06 64 69 25 67	ENTREPRISE VITICOLE VITI-PRESTA Julien MOLTÈS 9 rue du Riesling Tél. 06 41 75 62 16
ENTREPRISE DE TERRASSEMENT Aménagements viticoles Stéphane BOESCH Tél. 06 22 45 88 17	E.S. TERRASSEMENT Terrassement - Tranchées - Piscines Steve ERHARDT Tél. 06 79 61 92 09 es.terrassement68@gmail.com	WINE NOT - BAR À VINS Frédéric REES - Tél. 06 77 67 52 14 25 rue de la Lauch winenotpfaff@gmail.com
Cabinet de sage-femme Jessie CÉARD-LECLERCQ 14 rue du centre Tél. 06 69 98 89 73	Cabinet de diététique - Emeline ORBAN 13 place de la Mairie Tél. 07 70 25 94 12 eorban.diet@gmail.com	Promesse de MARS -décoration Elodie RENON www.promessedemars.fr www.facebook.com/promessedemars/
ELEKEKO Textiles, casquettes et vêtements personnalisés Marcos PILLER Tél. 06 37 85 82 54 www. elekeko.fr	CABPHOTO Bornes photos à impression instantanée Sébastien HUMBRECHT Tel 06 20 58 72 19 contact@cabphoto.fr	BROCANTE THEILLER Eric 8 rue de Westhalten Tél. 06 72 92 23 51 tiptroc68@laposte.net www.brocante-theiller-eric.fr
MASSAGES BIEN-ÊTRE ET SOINS Sur rendez-vous à domicile ou au cabinet Anna GAIRE Tél. 06 51 07 83 51 aj.gaire@gmail.com	EG CREA - Elodie GRASSET Bijoux et réalisations artisanales Tél. 06 73 81 99 11 egcrea@orange.fr	MG Déco - Créateur d'ambiance Revêtements muraux et sol Michel GIDEMANN Tél 06 36 92 41 85 michel.gidemann@icloud.com
Ô P'TITS SOINS DE FLO Massages & bien-être à domicile Florine CLEMENTZ Tél. 06 48 48 28 40 florine.clementz@outlook.fr	Cabinet d'assurances Olivier LICHTLE 7 rue de la Lauch Tél. Valérie 06 81 45 68 35 Tél. Caroline 06 24 82 33 14 olivier@assuranceslichtle.fr	LE PARADIS DE COLETTE Maraîchage local Alexandre ROSENKRANTZ 06 86 00 78 17 leparadisdecolette.fr

... et vous souhaitent une bonne année !

Bulletin Communal d'Information imprimé par nos soins

Directeur de la publication : Aimé LICHTENBERGER - Conception et réalisation : Jean-Michel STRASBACH